

6—12 мая 1991 года

Цана 35 кап. (па падпісцы—20 кап.)

*Са святам Перамогі, таварышы!*



Фота С. БРУШКО.

## ЧЫТАЙЦЕ Ў НУМАРЫ

Фотарэпартаж са свята  
«Чырвонай змены» на  
племзаводзе «Леніна»  
Горацкага раёна.

**4—5**

Урывак з новай аповесці  
У. Якутава пра жыццё  
П. М. Машэрава.

**6**

Беларуская і замежная  
дыскаграфія, лісты ама-  
тараў музыкі, інтэрв'ю і  
плакат заходнямецкага  
гурта «Фрэнцік клуб», но-  
ты і тэксты папулярных  
песень — у чарговым вы-  
пуску «Нотнага аркуша».

**11—14**

Дэбютны выпуск ста-  
ронкі «Сумежжа» прапа-  
нуе расказ пра адраджэн-  
не латышкай дахрысці-  
янскай рэлігіі, даследа-  
ванне нацыянальна-моў-  
ных варункаў ва Усход-  
няй Літве і Латгаліі.

**18—19**

Рубрыка «Працяг бу-  
дзе» прапануе дэтэктыў-  
нае апавяданне «Госць у  
доме» Джона Дзіксана  
Кара.

**21**

Ці лёгка быць транс-  
сексуалам? Адказ чытай-  
ца на старонцы

**23**





Мінск.  
1 мая  
1991 года.

Фота С. БРУШКО.



## На Першамай бывае не толькі святочны салют

Крымінальнае бюро

### 55 ХВІЛІН ЖЫЦЦЯ

засталося пенсіянерцы з Пухавіцкага раёна 1932 года нараджэння, калі яе «прыгаварыў» судзіць — 56-гадовы сантэхнік адной з сярэдніх школ Рудзенска, раней судзімы. 2 мая ён пасварыўся са сваёй напалову законнай жонкай пад уплывам выпітага, пасля чаго тая выйшла з дому і села на лавачку перад ганкам, а «суддзя-самавучка» схавіў стрэльбу і стрэліў па ёй праз акно.

### СТРЭЛЫ УВЕРХ, ПА КОЛАХ І У СПІНУ

5 мая каля 5 гадзін раніцы пры затрыманні аўтамашыны «Масквіч», якая была выкрадзена з Заводскага раёна г. Мінска, інспектар дарожна-патрульнай службы ДАІ старшыня міліцыі А. Грабеннік зрабіў два папярэдзяльныя стрэлы ўверх і спыніў угоншчыка ў раёне Чыжоўскай АЗС.

А ў Маладзечанскім раёне міліцыянеру Карповічу ў час нясення службы па ахове грамадскага парадку давалася стрэляць не толькі ўверх, але і па колах аўтамашыны ЛУАЗ, якая не спынілася пры яго патрабаванні. Але вадзіцель усе ж быў затрыманы.

Прычым высветлілася, што быў ён у невярзным стане.

15 красавіка вызваліўся пасля адбыцця пакарання за ўгон Р., 1967 г. нараджэння, а ўжо 4 мая ноччу ён выкраў аўтамашыну «Ніва» на адной з вуліц Мінска. Прыкладна ў 4 гадзіны раніцы атрымаў паведамленне пра гэта інспектар ДПС абласнога ДАІ В. Глінскі і амаль адразу ж убачыў украдзёную аўтамашыну. Каб спыніць угоншчыка, давалася стрэляць.

Не абышлося і без кур'ёзаў. Як вядома, перад святамі павялічваецца колькасць крадзяжоў дзяржаўнай жыллі, бо ў магазінах самі ведаюць, што, вось і ў ноч на Першамай неўстаноўленыя злачынцы праніклі на жывёлагадоўчы комплекс калгаса імя Дзяржынскага Слуцкага раёна і стрэлілі ў спіну... двум парсюкам, якія загінулі на месцы. Але вырашчаныя значынам удалася толькі аднаго: ці перашкодзіў хто, а можа, не здолеў вынесці.

### КІРАУНІК АКАЗАўСЯ СУМЛЕННЫМ

Чаго ніяк не чакаў жыхар Мінска 1960 года нараджэння, раней двойчы судзімы. У перыяд з 28 красавіка па

2 мая ён пранік у садовы домік кіраўніка аднаго з мінскіх прадпрыемстваў, які знаходзіцца ў Дзяржынскім раёне. Аднак там не аказалася ні заможнай відэатэхнікі, ні незлічоных багаццяў, нажытых няправедным шляхам, і рабаўнік быў вымушаны задаволіцца ўсяго толькі кафамолкай, пасцельнай бялізнай, некалькімі гадзіннікамі і двума ліхтарыкамі. І ўжо зусім разгубіўся няпрошаны візіёр, калі ў той жа дзень яго разам з нарабаным затрымала міліцыя.

### АБРАБАВАЛІ ІНВАЛІДА

Прычым не чужыя, а свае. 2 мая да інваліда II групы, які знаходзіўся на лячэнні ў абласным тубдыспансеры, прыйшлі два наведвальнікі. Паслядзель, пагаманілі, а пасля ўходу хворы заўважыў, што з палаты знік яго малагабарытны тэлевізар «Шыліялі». Міліцыі не спатрэбілася шмат часу, каб высветліць, што нячыстымі на руку аказаліся наведвальнікі, і затрымалі іх.

### ЖУДАСНАЯ ПЕРАСЦЯРОГА

Яе прынес першамайскі дзень усім аўта- і «змеяматарам». Сонечнай рані-

цай непадалёк ад вёскі Валяр'яны Уздзенскага раёна, на лашы Мінск — Слуцк — Мікашэвічы шматтонны КамАЗ, абганяючы аўтобус, выехаў на сустрэчную паласу і сутыкнуўся з аўтамашынай «Масквіч», у якой ехала сям'я рабочых Мінскага трактарнага завода з сямігадовым сынам і дзевяцігадовай дачкой, і трыма пасажырамі (таксама дзецьмі). Шасцёра з сямі пасажыраў «Масквіча» загінулі на месцы, а сёмы — навуччэц будаўнічага тэхнікума, у вельмі цяжкім стане дастаўлены ў бальніцу. Папярэдняе расследаванне паказала, што за рулём КамАЗа быў 34-гадовы Г. у цяжкай ступені алкагольнага ап'янення, які вызваліўся пасля адбыцця тэрміну ў калоніі ў лістападзе 1990 года. КамАЗ мае калінінградскую «прапіску», адтуль ён прыехаў з грузам (іронія лёсу) усе на той жа МТЗ. Пасля разгрукі вадзіцель заехаў за спадарожным грузам у Любанскі раён, там да яго ў кабінку і падсеў Г. разам з яшчэ адным мужчынам. Як вадзіца, прапанаваў выпіць, пасля чаго сапраўдны вадзіцель прылёг паспаць, а Г. сеў за руль...

У бюро дзяжурый П. СІМАНУ.

## ЗВАРОТ

### ЦК ЛКСМБ да Вярхоўнага Савета БССР

ЦК ЛКСМ Беларусі адзначае, што перамоны, якія адбываюцца ў рэспубліцы, значна пагоршылі становішча моладзі. Сёння ў нас выклікае сур'ёзную заклапочанасць складаная эканамічная сітуацыя, стан інтэлектуальнага, фізічнага і маральнага здароўя маладога пакалення. Моладзь, пры дэклараванні роўных правоў і свабод, мае рэальна меншыя магчымасці ў іх рэалізацыі ў параўнанні з іншымі катэгорыямі насельніцтва. Многое можна растлумачыць і крушэннем адміністрацыйна-каманднай сістэмы, і агульным эканамічным спадам, і розным палітычным, ідэалагічным, міжнацыянальным супрацьстаяннем. Аднак грамадства так і не павярнулася да маладзёжных праблем, па-ранейшаму пакідаючы падрастаючае пакаленне па-за ўвагай. У канчатковым выпадку, такія адносіны да моладзі выклікаюць усе большае адчужэнне яе ад дзяржаўных і грамадскіх інстытутаў. А любы сацыяльна-эканамічны змены, якія закранаюць інтарэсы маладых людзей, могуць паслужыць прычынай для масавых стыхійных выступленняў, як гэта мела месца ў рэспубліцы ў сувязі з непрадуманым павышэннем цэн. Вынікі паўтору такіх дзеянняў у далейшым непрадказальныя.

Лічачы неабходнай ліквідацыю эканамічнага і сацыяльнага нераўнапраўя моладзі, мы падтрымліваем асноўныя напрамкі дзяржаўнай маладзёжнай палітыкі, вызначаныя законапраектам «Аб дзяржаўнай маладзёжнай палітыцы ў Беларускай ССР» і выказваемся за яго хутчэйшае прыняцце. Не чакаючы заканадаўчых і выканаўчых актаў Вярхоўнага Савета БССР, Савета Міністраў БССР па выпрацоўцы мэтанакіраванай дзяржаўнай маладзёжнай палітыкі, на многіх сесіях абласных, гарадскіх і раённых Саветаў народных дэпутатаў БССР разгледжаны і прыняты паставы «Аб пачатках дзяржаўнай маладзёжнай палітыкі і механізме па яе рэалізацыі». У Мінску, Брэсце, Віцебску, Магілёве, Барысаве, Крупках і іншых гарадах ужо створаны і працуюць пры Саветах народных дэпутатаў пастаянныя камісіі па справах моладзі, а пры выканкомах — камітэты (аддзелы) па справах моладзі. Аднак стварэнне цэласнага механізма па рэалізацыі маладзёжнай палітыкі, які ўключае ў сябе Міністэрства па справах моладзі, аддзелы па справах моладзі пры выканкомах Саветаў народных дэпутатаў усіх узроўняў, сацыяльныя службы і фонды моладзі падтрымліваюцца. Гэта зацягвае фарміраванне

маладзёжнай палітыкі ў рэспубліцы, а таксама палітыка-прававых, арганізацыйных умоў і гарантый для сацыяльнага станаўлення маладых грамадзян.

Мы звяртаемся да народных дэпутатаў БССР з просьбай унесці на разгляд чацвёртай сесіі Вярхоўнага Савета БССР і прыняць у першым чытанні рэспубліканскі Закон «Аб дзяржаўнай маладзёжнай палітыцы ў Беларускай ССР», вырашыць пытанне аб зацвярджэнні міністра па справах моладзі БССР, стварыць камісіі па справах моладзі ў структурах мясцовых Саветаў, а пры выканкомах — аддзелы па справах моладзі, падтрымаць ініцыятыву ЦК ЛКСМБ па стварэнню службы сацыяльнай абароны і рэгіянальных фондаў моладзі.

Мы заклікаем Вярхоўны Савет БССР прасякнуцца разуменнем важнасці і неабходнасці прыняцця Закона аб маладзёжнай палітыцы, прадугледжваючага механізмы рашэння эканамічных і сацыяльных праблем для таго, каб усе маладыя людзі з роўным правам маглі ўдзельнічаць у сваім уласным станаўленні і адраджэнні рэспублікі.

Цэнтральны Камітэт ЛКСМ Беларусі.

## Памяць сэрца

9 МАЯ СПОУНІЛАСЯ 46 ГАДОУ З ДНЯ ПЕРАМОГІ САВЕЦКАГА НАРОДА НАД НЯМЕЦКА-ФАШЫСЦКІМІ ЗАХОПНІКАМІ. Але раны вайны не зажываюць, яны да гэтага часу крываюцца і прымушаюць з болам у сэрцы ўспамінаць пра тыя суровыя дні.

Паводле афіцыйных звестак Цэнтральнага архіва Міністэрства абароны СССР г. Падольска, у нас у краіне больш як 6 мільянаў афіцэраў і салдат загінулі без вестак за час Вялікай Айчыннай вайны. Асноўная маса без вестак прапаўшых засталася ляжаць на месцах баёў — у анопах і траншэях, бліндажах і лясках, балотах. Такім чынам, 6 мільянаў сем'яў не могуць сёння прыйсці на магілу свайго сына або бацькі, дзядулі або дзядзькі, 6 мільянаў сем'яў не карыстаюцца льготамі, устаноўленымі для сем'яў загінулых.

Рашэннем Міністэрства абароны СССР і Усесаюзнага наардынацыйнага цэнтра пошукавых атрадаў пры ЦК ВЛКСМ з 28

красавіка па 9 мая на тэрыторыі Віцебскага раёна праводзіцца Усесаюзная Вахта Памяці па адшуканню, пад'ёму і перазахаванню астанкаў загінулых воінаў, якія змагаліся за вызваленне горада Віцебска і Беларусі ў 1943—44 гадах. На Вахту Памяці з'ехаліся прадстаўнікі пошукавых атрадаў з усіх канцоў Саветаў Саюза, ветэраны Вялікай Айчыннай.

Вялікую і карпатлівую работу правялі члены ваенна-патрыятычных клубаў «Пошук» ПТВ-19 імя ЛКСМБ і «Шукальнік» ПТВ-96 г. Віцебска. Пляч разоў яны выязджалі для работы ў Цэнтральны архіў Міністэрства абароны СССР. Перапісалі многія тысячы прозвішчаў загінулых афіцэраў і салдат са спісаў безваротных страт, прапавалі ў картатэцы безваротных страт, нанеслі на карты месцы найбольш напружаных баёў і пахаванняў. Уся гэта работа, несумненна, дапамагла больш эфектыўнаму правядзенню Усесаюзнай Вахты Памяці.

Анатоль БУРДА.

### МІНСКАЯ ЦАРКВА ЕХБ (евангельскіх хрысціян-баптыстаў) «БЛАГОВЕСТИЕ» ЗАПРАШАЕ ВАС

на сустрэчу з доктарам гістарычных навук Юргенам ШПІСАМ (Германія).

У праграме вечара:

1. Выступленне царкоўнага хору.
2. Выступленне мужчынскага камернага хору, духоўнай музыкі «УНІА».
3. Лекцыя на тэму «Гістарычная аснова хрысціянства».
4. Адакцы на пытанні.

Перад сустрэчай будзе арганізавана выстава-продаж духоўнай літаратуры.

Сустрэча адбудзецца ў Палацы Белсаўпрофа (Ленінскі праспект, 21) 23 мая ў 19.00.

Уваход свабодны.



ІСТОРЫЯ камсамола Беларусі—гэта нялёгка шлях барацьбы і перамог, напрацаваны гадамі вопыт. Аднак гісторыю стварэння Саюза моладзі Беларусі спасціг горкі лёс. У найбольшай ступені яна была падвержана заганам дагматызму, тэндэнцыянасці і лагіроўцы рэчаіснасці.

Вядома, што ў 20—30-я гады юбілей адзначаўся 15 снежня, па дадце афармлення Мінскай гарадской камсамольскай арганізацыі ў 1918 годзе. Аб гэтым сведчаць шматлікія дакументы. 15 снежня 1922 г. адбыўся ўрачысты сход ЦК КСМБ, Мінскай гарадской камсамольскай арганізацыі сумесна з Прэзідыумам 4-га Усебеларускага з'езда Саветаў, ЦК КПБ, Прэзідыума Саўпрафбела і гарсавета, прысвечаны 4-й гадавіне камсамола Беларусі, рэпартаж пра які надрукаваны ў газеце «Красная смена» 17 снежня 1922 г.

У 1928 годзе выдавецтвам ЦК ЛКСМБ была выпушчана брашура «10 год Ленінскага камсамола Беларусі», у якой утрымліваюцца вялікі фактычны матэрыял аб дзейнасці рэспубліканскай камсамольскай арганізацыі.

Аб святкаванні ў снежні 1933 года 15-гадовага юбілею камсамола Беларусі захаваўся цэлы шэраг дакументаў — пратаколы пасяджэнняў: бюро ЦК ЛКСМБ ад 4 снежня 1933 г. «Аб прадстаўленні да ўзнагароджання ордэнамі Леніна ў сувязі з 15-годдзем ЛКСМБ лепшых ударнікаў-камсамольцаў», сакратарыята ЦК ЛКСМБ ад 12 лістапада 1933 г. «Аб выкананні абавязальстваў у сувязі з 15-годдзем ЛКСМБ», віншавальныя тэлеграмы ад камсамольскіх арганізацый Ленінграда, Літвы, воінскіх часцей і г. д. Напрыклад, у прывітанні ЦК ВЛКСМ «Да 15-й гадавіны камсамола БССР», апублікаваным 19 снежня 1933 г. у газеце «Красная смена», гаварылася: «Камсамол Беларусі адыграў вялікую ролю ў справе абароны заходніх граніц СССР. Разам з тым, ён выконвае вялікую работу на ўсіх участках сацыялістычнага будаўніцтва і з'яўляецца добрай школай інтэрнацыянальнага выхавання маладых рабочых і калгаснікаў. Вось чаму Ваш 15-гадовы юбілей правільна будзе называць вялікім святам моладзі не толькі Беларусі, але і ўсяго Саюза».

Аднак гэта быў апошні юбілей, які адзначаўся па дадце 1918 г. З 1940 г. юбілей камсамола Беларусі пачалі



Камсамольцы 20-х...

## Два «адноўленыя» гады

адзначаць па дадце склікання 1 Усебеларускага з'езда камсамола, які працаваў 24—27 верасня 1920 г.

Але як жа здарылася, што першапачатковая дата, узаконеная партыйнымі, савецкімі і камсамольскімі органамі, якая перыядычна адзначалася ў 20—30-я гады, раптам была зменена? Звернемся да ўспамінаў першых камсамольцаў Беларусі.

УЗЯВЕ ў бюро ЦК ЛКСМБ у 1968 г. член ВЛКСМ з 1918 г. Рубенчык Я. І. пісаў: «У 1938 г. пачалася падрыхтоўка да 20-годдзя ЛКСМБ, але святкаваць ужо не прыйшлося. Масавыя рэпрэсіі, што пачаліся ў той час у Беларусі па камандзе славутай камісіі Малайкова, абрушыліся і на камсамол. Незаконна арыштавалі кіраўніцтва ЦК і вялікую групу камсамольскіх работнікаў...»

Членамі камісіі ЦК ЛКСМБ па рэабілітацыі камсамольцаў і камсамольскіх работнікаў, незаконна рэпрэсаваных у гады культуры асобы Сталіна, у 1989 г. у Цэнтральным партыйным архіве Кампартыі Беларусі былі знойдзены спісы работнікаў аперату ЦК ЛКСМБ, сакратароў абкомаў, гаркомаў, райкомаў камсамола рэспублікі, неабгрунтавана знятых з работы пасля IV пленума ЦК ЛКСМБ 1937 г., на якім было разгледжана пытанне «Аб выкрыванні ворагаў народа ў кіраўніцтве ЛКСМБ». У выніку рэпрэсій многія кіруючыя камсамольскія работнікі рэспублікі загінулі або былі накіраваны ў лагеры. Рэспубліканская камсамольская арганізацыя да пачатку 1938 г. засталася без кіраўнікоў.

У снежні 1938 г. па ўсёй краіне пракацілася хваля камсамольскіх сходаў, канферэнцый, пленумаў, закліканых «давесці да свядомасці кожнага члена ВЛКСМ» рашэнні VII пленума ЦК ВЛКСМ 1938 г. «Бязлітасна і да канца выкрываць воражыя пазадкі ў камсамоле!» — пад такім лозунгам праходзілі сходы камсамольскага актыву рэспублікі, V пленум ЦК ЛКСМБ, XII і XIII з'езды камсамола Беларусі.

М. С. Арэха, першы сакратар ЦК ЛКСМБ у 1924 г., успамінаў: «Бюро ЦК ЛКСМБ, што прыйшло да кіраўніцтва пасля 1938 г., у сваёй пастанове ад 12 жніўня 1940 г. вызначыла новую дату, г. зн. тады, калі звычайны тэрмін святкавання ўжо прайшоў. За зыходны пункт узялі 24 верасня 1920 г. — дзень адкрыцця I Усебеларускага з'езда камсамола, які зусім не быў устаноўчым. Відаць, зыходзілі з чыста фармальнага меркавання».

У названай вышэй пастанове бюро ЦК ЛКСМБ «Аб 20-годдзі ЛКСМБ» не дзеяча абгрунтавання новай даты, а толькі канстатуецца: «У сувязі з 20-гадовым юбілеем існавання ЛКСМБ, які адбудзецца 24 верасня 1940 г., гаркомам і райкомам камсамола прывесці ў гарадах, раённых цэнтрах у перыяд з 24 па 27 верасня сходы камсамольскіх актываў, прысвечаных 20-годдзю камсамола Беларусі з дакладамі: «Партыя Леніна-Сталіна кіраўнік і арганізатар камсамола».

Вучоныя-гісторыкі прыйшлі да думкі, што дата 15 снежня 1918 г. не зусім дакладная. Бо першыя маладзёжныя арганізацыі Беларусі па тыпу культурна-асветніцкіх гурткоў, прадвеснікаў камсамола ўзніклі вясной 1918 г. у Віцебску, Оршы, Магілёве і іншых гарадах. Старэйшыя таварышы надалі ім камуністычны характар.

У канцы 1918 — пачатку 1919 г. г. пасля I з'езда РКСМ ва ўсіх кутках вызваленай Беларусі разгарнулася работа па стварэнню камсамольскіх арганізацый. Яны былі ўтвораны 13 лістапада ў Віцебску, 6 снежня ў Магілёве, 22 снежня ў Бабруйску, а таксама ў Мазыры, Крупках, Старых Дарогах, Ігумене (цяпер Чэрвень), Карме і іншых гарадах Беларусі. Кожны дзень утварэння камсамольскай арганізацыі таго ці іншага горада, па аналогіі стварэння Мінскай гарадской камсамольскай арганізацыі 15 снежня 1918 г., відаць, можна было б лічыць днём заснавання ЛКСМБ?

Трэба арыентавацца на дату 25 снежня 1918 г., калі ў Смаленску адбыўся з'езд камсамола Заходняй Камуны. (У маі 1917 г. на з'ездзе Саветаў Мінскай, Віленскай і Магілёўскай губерняў была створана Заходняя вобласць з цэнтрам у г. Мінску. Пасля захопу часткі Беларусі нямецкімі акупантамі ў лютым 1918 г. цэнтр вобласці перанесены ў Смаленск і ў яе састаў, акрамя неакупіраваных павеятаў Віцебскай і Магілёўскай губерняў, увайшла Смаленская губерня. На абласным з'ездзе Саветаў у верасні 1918 г. Заходняя вобласць перайменавана ў Заходнюю Камуну. 1 студзеня 1919 г. ліквідавана ў сувязі з утварэннем Беларускай ССР). Фактычна з'езд камсамола Заходняй Камуны стаў з'ездам арганізацыйнага афармлення Камуністычнага Саюза Моладзі Беларусі.

З'езд камсамола Заходняй Камуны абраў абком камсамола ў складзе М. Ахманова, І. Грэйфенберга, Н. Зандра, І. Флакса, М. Вераб'ева, Я. Прокшыца, З. Родзіна.

«Пасля з'езду абраны абласны камітэт пераехаў у Мінск, — адзначаў у 1924 г. адзін з першых арганізатараў ЛКСМБ М. Ахманав у зборніку ўспамінаў «Камсамол Беларусі: 5 год на аванпасах», — дзе абвясціў сябе ЦК КСМ Беларусі. Першым актам актывнай палітычнай дзейнасці ЦК быў зварот да ўсёй рабоча-сялянскай моладзі Беларусі прыняць актывны ўдзел у выбарах Саветаў пад сцягам Камуністычнай партыі. Тады ж было прынята рашэнне аб выданні «Факела Камунізму». Палітычны падзеі паставілі перад намі задачу аб'яднання Літвы з Беларуссю. 9 лютага 1919 г. на пленарным пасяджэнні ЦК КСМБ і прадстаўнікоў Літвы было абвешчана аб'яднанне. ЦК Літбел склаўся з ЦК Беларусі і трох прадстаўнікоў з Літвы: Альпяровіча, Волава і Моўшэнзона. ЦК Мол хутка пераехаў у Вільню і тут пачынае разгортваць сваю дзейнасць».

У той жа час разгарнулася падрыхтоўка да I з'езда камсамола рэспублікі, які вырашылі склікаць 25 чэрвеня 1919 г., затым адклалі скліканне на 16 ліпеня 1919 г. Склікаць з'езд камсамола ўдалося толькі пасля разгрому польскіх інтэрвентаў — 24 верасня 1920 г. На I Усебеларускім з'ездзе камсамола былі разгледжаны пытанні: 1. Бягучы момант і задачы моладзі; 2. Доклад Цэнтральнага Бюро аб яго дзейнасці; 3. Праца на вёсцы; 4. Палітыка-асветніцкая работа; 5. Эканом-прававая работа; 6. Сацыяльнае выхаванне моладзі; 7. Фізічнае развіццё і дапрызыўная падрыхтоўка; 8. Юнацкі друк; 9. Аб Усерасійскім з'ездзе; 10. Рознае.

Такім чынам, на з'ездзе не прымаўся Праграма і Статут, рэзалюцыі па арганізацыйных пытаннях, бо яны

ўжо былі прыняты на з'ездзе камсамола Заходняй Камуны. Большасць дэлегатаў з'езда камсамола Заходняй Камуны былі прадстаўнікамі камсамольскіх арганізацый губерняў і павеятаў, якія пазней увайшлі ў Беларускае ССР. Быў абраны абком камсамола, праз некалькі дзён ператвораны ў Цэнтральны Камітэт Камуністычнага Саюза Моладзі Беларусі. Наладжаны выпуск цэнтральнага друкаванага камсамольскага органа «Факел Камунізму». Адбылося аб'яднанне ў адзіны Камуністычны Саюз Моладзі Літвы і Беларусі камсамольскіх арганізацый абедзвюх рэспублік і іх сумесная актывная дзейнасць. Усё гэта, разам узятае, пераканаўча гаворыць аб арганізацыйным афармленні ЛКСМБ 25 снежня 1918 г.

У ЧЭРВЕНІ 1990 г. XII пленум ЦК ЛКСМБ большасцю галасоў адмяніў пастанову бюро ЦК ЛКСМБ ад 12 жніўня 1940 г. «Аб 20-годдзі ЛКСМБ». І ўсё ж прызнаць памылку — толькі палова справы. Яе неабходна было выправіць, вярнуўшы маладзёжнай арганізацыі два «страчаныя гады».

У гэты час давесці да завяршэння пытанне аб сапраўднай дадце ўтварэння камсамола Беларусі перашкодзілі такія прычыны, як нявысветленасць прызначэння ЛКСМБ у грамадстве, неэфектыўнасць камсамола ў адстойванні інтарэсаў падростаючага пакалення, зніжэнне ў грамадскай думцы прэстыжу ўсіх афіцыйных структур, адсутнасць самастойнасці маладзёжнага саюза, сіла бюракратычных тэндэнцый у камсамоле. Усё гэта ў выніку аформілася ў пытанне «Навошта патрэбны камсамол?» І як вынік: «Ці ёсць сэнс пераглядаць дату нараджэння ЛКСМБ?».

XXIX з'езд камсамола Беларусі ў кастрычніку 1990 г. стаў перад неабходнасцю не толькі адказу на гэтыя пытанні, але і правядзення глыбокіх радыкальных змен як у змесце дзейнасці камсамола, так і яго мадэлі.

Меркаванняў аб лёсе камсамола напярэдадні з'езда было шмат. Адны прадказвалі раскол арганізацыі, — намякалі, што гэты камсамольскі форум, магчыма, стане апошнім. На самай жа справе гэта быў з'езд кампрамісаў, што, несумненна, можна паставіць дэлегатам у заслугу. У наш такі складаны час, калі добра відаць супрацьстаянне бакоў, калі папулярнымі становяцца пагрозы забастовак, дэмаршы, узаемныя абвінавачванні і непрымірымасць, умненне шукаць і знаходзіць згоду — выратавальнае.

Бо, нягледзячы на проціборства поглядаў і думак, дэлегаты пераадолелі асабістыя амбіцыі і, думаючы перш за ўсё пра агульны інтарэсы моладзі рэспублікі, змаглі захаваць адзіную арганізацыю — ЛКСМБ. Пры гэтым прапанаваны рашэнні, якія адкрываюць камсамолу перспектыву для пераходу ў якасна новы стан.

Тут можна выдзеліць чатыры асноўныя моманты: па-першае, зменены Статут арганізацыі. З грамадска-палітычнага саюза камуністычнай накіраванасці камсамол рэфарміраваны ў грамадскую арганізацыю, якая аб'ядноўвае моладзь сацыялістычнага выбару, заснаваная на агульначалавечых каштоўнасцях, гуманізме, дэмакратыі, свабодзе і грамадзянскай годнасці; па-другое, змена Статута патрабавала карэктных змен у мэтах і асноўных напрамках дзейнасці. Калі раней галоўнай задачай дзейнасці камсамола з'яўлялася камуністычнае выхаванне моладзі, то цяпер — абарона інтарэсаў маладых людзей, садзейнічанне іх самарэалізацыі і ўсебаковому развіццю; па-трэцяе, заяўлена аб калектывным членстве, якое адкрывае шырокія перспектывы для ўзаемаразумення і супрацоўніцтва камсамола з рознымі напрамкамі ў маладзёжным руху.

У лютым 1991 г. на пасяджэнні камісіі грамадска-палітычных праблем ЦК ЛКСМБ было разгледжана пытанне аб удакладненні даты ўтварэння камсамола Беларусі і сфарміравана група для далейшага азнаямлення з архіўнымі матэрыяламі. 24 красавіка 1991 г. вывады гэтай камісіі аб дадце ўтварэння камсамола Беларусі былі дакладзены III пленуму ЦК ЛКСМБ, які аднагалосна прыняў рашэнне — днём нараджэння Ленінскага Камуністычнага Саюза Моладзі Беларусі лічыць менавіта 25 снежня 1918 г.

ПРЫВЕДЗЕННЫЯ аргументы, факты аб зараджэнні і дзейнасці камсамола Беларусі бясспрэчныя. Гэта не проста набор матэрыялаў ЛКСМБ, якія дапамагаюць праўдзіва раскрыць летапіс Саюза моладзі Беларусі. Гэта спадчына моладзі і юнацкага руху. Гісторыя. А яна, як вядома, не застаецца ў мінулым, не знікае бясследна, яна працягвае жыць у кожным наступаючым дні і выходзіць будучае пакаленне.

А. МАКАРЭВІЧ,  
заг. аддзела грамадска-палітычных праблем  
ЦК ЛКСМБ, кандыдат гістарычных навук.



Такое сапраўды бывае толькі раз за семдзесят гадоў. Часцей мы проста не вытрымаем. Паездка на племзавод «Леніна», у госці да ягонага калектыву і дырэктара Мікалая Мікалаевіча Ларковіча, застанеца ў нашай памяці яскравым, незвычайным выбухам, наступства якога будучы хваляваць нас яшчэ доўгі час.

Даўным-даўно ўжо стала штампам знакаміта «быць бліжэй да народа», але ніхто не адмяняў пакуль што (ды і ці магчыма такое адмяняць?) імкненне чалавека паглядзець у глыбіню, даведацца, што ж там такое, адкуль бяруць сок нашы карані? Тым больш, калі такі чалавек журналіст. Чаму ж менавіта гэтую гаспадарку мы выбралі для таго, каб адсвяткаваць там наш юбілей? Справа ў тым, што дырэктар племзавода М. М. Ларковіч ужо даўно запрашаў нас прыехаць да яго ў госці, сустрэцца з народам, а то, па словах некаторых, іншых журналістаў і жывой каровы ў твар не ведаюць.

Чаго-чаго, а кароў на племзаводзе хапае, прычым самых прадуктыўных на Беларусі. На фоне агульнай беднасці, невысокага надоя ў гаспадарцы Ларковіча надойваюць ад кожнай каровы ў сярэднім па 5–6 тысяч літраў малака. Гэта пры тым, што ў сярэднім па Беларусі гэтая лічба не перавышае 3–4 тысяч літраў.

Ну вось, скажуць некаторыя, эню пайшоў задаволены журналіст ухваляць гаспадарку і кіраўніка, якія яму даспадобы. Ну дык, а чаго яе ляць, калі там у наяўнасці ўсе станоўчыя якасці, якія ў прынцыпе павінна мець калектывная гаспадарка? Па-першае, і чырваназнаўцы з гэтым згодныя ўсе: узначальвае племзавод чалавек, якога з поўным правам можна назваць адным словам, прычым з вялікай літары — Гаспадар. Не толькі госці, якія часта наведваюць племзавод, застаюцца задаволенымі. Калектыву «Чырвонкі», які ў Доме культуры племзавода сустраўся з вяскоўцамі, не ўбачыў ні на адным твары нейкай затойнай злосці, незадаволенасці. Дык а чаму ім быць, калі **ВЕСКУ** Леніна і вёскай цяжка назваць — каменныя дамы з усімі выгодамі, вуліцы, пакрытыя асфальтам, шасціпавярховая гасцініца...

А ці ў гэтым справа? І ў будзе можна пражыць доўга,

весела — гэта залежыць толькі ад чалавека, а аснова напаўнення душы чалавека добром, шчырасцю, пачуццём уласнай годнасці закладваецца з дзяцінства.

Як толькі мы ступілі на зямлю племзавода, нас сустрэлі дзеці — па ўрачыстаму апраўжаныя школьнікі з белымі ляснымі кветкамі ў руках. Гардскія кветкі не пахнуць, а варта было толькі паднесці гэтыя прыгожыя кветкі да твару, як адчуванне таго, што стайш на асфальце, імгненна знікала. Падарункі недалёкага лесу адразу перанеслі нас туды, дзе дзікая, адвечная прырода падпарадкоўвае сваім законам усё існае. Чалавечыя законы нашага разбэшчанага грамадства не ідуць ні ў якое параўнанне з тымі законам, з тымі парадкамі, якія выдае самы Вярхоўны Савет з усіх вярхоўных саветаў — прырода. Сапраўды, ніколі сапраўдныя дзеці прыроды не будуць шкодзіць самі сабе, не будуць знішчаць прыгажосць і чысціню, якімі яна нас адарыла. Усё пачынаецца з маленства, з парэзаных школьных парты, брудных леавіц, размаляваных сценаў. Дзе вы бачылі школу, у якой на парты не было б ніводнага надпісу, зробленага маленькімі школьнікамі? Чырваназнаўцы такую школу бачылі. У Ленінскай сярэдняй школе вучыцца 400 хлопчыкаў і дзяўчынак. Мы з поўным правам можам заявіць, што паказухі ў гэтай школе не было ніколі. Сапраўды, гэта цяпер даволі рэдка сталі ездзіць розныя дэлегацыі ў госці да рабочых племзавода. Раней жа колькасць розных наведвальнікаў значна перабольшвала колькасць жыхароў вёскі Леніна. Так што парадак тут сапраўды ёсць. Не нямецкі пунктуальны парадак, які ў крыві ў гэтай нацыі, а менавіта наш, беларускі, моцна настаноены на таленце, разважлівасці, сувязі з зямлёй. Каб вы пабачылі чыстыя і светлыя класы, прасторныя калідоры, школьную сталовую, зала якой можа параўнацца і з добрым рэстаранам, — вы б упэўніліся, што дзецім рабочых племзавода не прыходзіцца шкадаваць аб тым, што яны тут нарадзіліся.

Наша вандроўка па гаспадарцы працягвалася. Педагагічнае вучылішча, адзінае выс-

ковае педвучылішча, дзе вучыцца каля шасцісот дзяўчат (і 17 хлопцаў), дазваляе думаць, што пад кіраўніцтвам яго выпускнікоў у дзяцей сапраўды не будзе стымулу маляваць на парты і дошках абразы нахонт «Марыя Іванаўна — дурніца». Гледзячы на чыстыя, вялікія аўдыторыі, дзе набываюць свае веды будучыя сельскія настаўнікі, мімаволі напрашваецца вывад: аснова характару чалавека, ягонай разважлівасці, ягонага інтэлекту ў гэтым куточку беларускай зямлі закладваецца надзейна.

Зямля... Калі мы гаворым гэтыя словы, мы маем на ўвазе перш за ўсё нашу планету, але як не ўгадаць аб тым, што ёсць на нашай планеце куточки, дзе лепш за ўсё расце жыта, дзе травы вымахваюць у рост чалавека, таму што ўгноеная гэтай зямля, гэтая глеба чалавечым прахам... Пад вёскай Леніна 9 месяцаў трымаўся фронт. 9 месяцаў сядзелі насупраць у акопах неспрымальных ворагі: Чырвоная Армія і вермахт, народ Краіны Саветаў і растлусцелы дзякуючы абрабаванай Еўропе германскі фашызм. У вёсцы Леніна два помнікі, адзін, выкананы ў форме зоркі, з чырвонага граніту — савецкім воінам, чые імёны высечаны на стэле, якая стайць побач. Гэты помнік — на брацкай магіле, дзе пахаваны сотні савецкіх воінаў, што ўзяліся на абарону Радзімы. Другі помнік — польска-савецкай садружнасці.

У 1943 годзе ў гэтых месцах прыняла свой першы бой першая польская дывізія імя Тадэвуша Касцюшкі. І вось мы ў музеі, ад якога добра праглядаецца ўся вёска і навакольныя палі... Вялізную салдацкую каску нагадвае гэты музей, у якім сабраны сведчанні аб высокім людскім прызначэнні — адстойваць сваю зямлю ад ворага. Фотаздымкі, ордэны — савецкія і польскія — у вітрынах музея сведчаць аб тым, што памяць — тэрмін вечны і пазбавіць людзей гэтай памяці немагчыма. Зброя, ад звычайнай рускай трохлінейкі да палкавога мінамёта, салдацкая форма... Гэту зброю трымалі ў руках палякі, якія пачыналі тут свой шлях у Варшаву.

Раней дэлегацыі з Польшчы прыязджалі на гэтую зямлю штодзённа. Цяпер (няма чаго

## Мы прыйшлі



граху таіць) у Польшчы пераглядаюць адносіны нават да тых, хто паклаў сваё жыццё дзеля яе ж вызвалення. Пяць соцень палякаў ляжыць у гэтай зямлі... У беларускай зямлі, але кроў іх праліта за тое, каб гімн «Яшчэ Польшка не згінэла» гучаў над свабоднай польскай зямлёй.

Мікалай Мікалаевіч Ларковіч, які цікава і жыва распавядаў гісторыю былой вёскі Раманава, што ў 1918 годзе перайменавана ў Леніна, сцвярджае: першы і апошні раз старшыня Савета народных камісараў згадзіўся на тое, каб населены пункт назваў яго імем...

Сапраўды, гэта цяпер святое

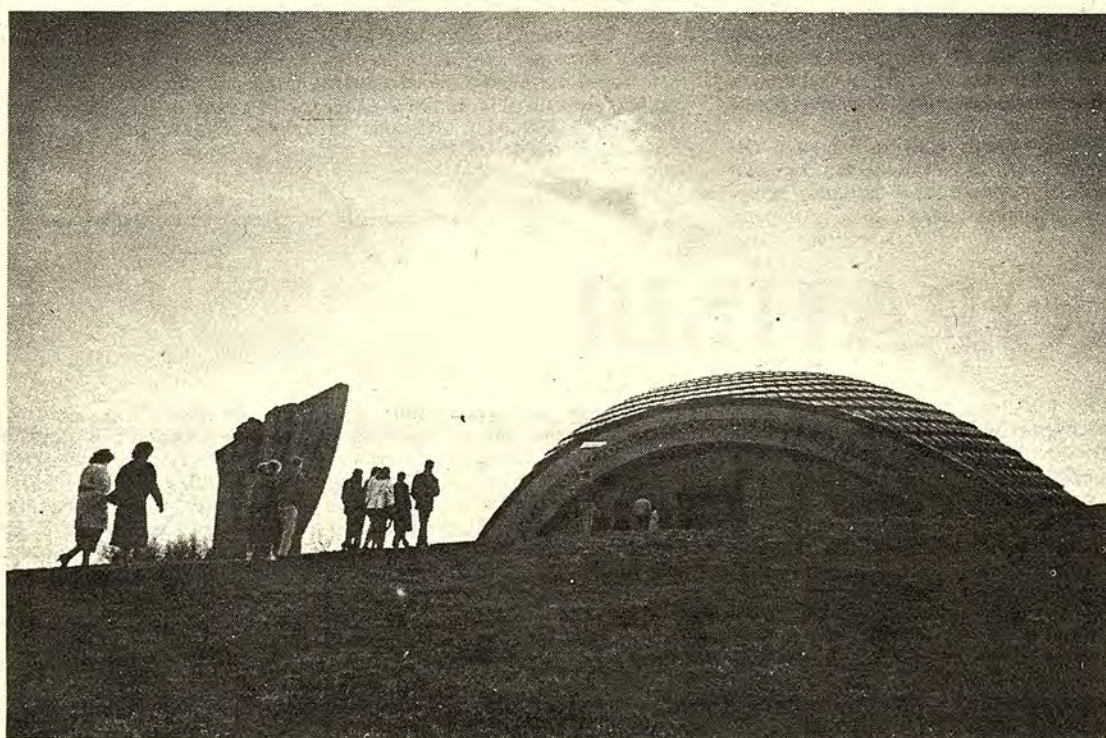
для многіх савецкіх людзей імя, аблянае ў наш час, можна бачыць у кожным горадзе па некалькі дзесяткаў разоў. Але гэта не ягоная «заслуга»...

І вось, нарэшце, настаў час сустрэчы чырваназнаўцаў з калектывам племзавода. Зала Дома культуры, якой пазайздросціць і іншы сталічны палац, стала сведкай таго, як умее працаваць і веселіцца беларуская вёска. «Чырвонку» тут любяць і не толькі дзякуючы таму, што дырэктар Мікалай Мікалаевіч Ларковіч з'яўляецца членам яе рэжалегіі. Ва ўсялякім выпадку «Чырвоную змену», некалькі дзесяткаў экзэмпляраў якой мы прывезлі з сабой, «размялі»





## пакланіцца зямлі



імгненна: прадпрымальны «Саюздрук» не паспеў яшчэ завесці ў Леніна свежы нумар газеты.

Чырваназменаўцы — на сцэне, нас віншуюць. Мікалай Мікалаевіч Ларковіч адзначае, што апошнім часам наш родны штотыднёвік стаў значна лепшым. Толькі вось на прапаганду газеты трэба звяртаць больш увагі, раіць дырэктар плензавода «Чырвоная змена» гарадзіла сваімі граматамі перадавікоў вытворчасці, людзей, якія сваёй працай сведчаць аб тым, што сельская гаспадарка жыве, нягледзячы на ​​часам злачынную абыякавасць да яе кіраўнікоў нашай дзяржавы. На памяць аб гэтай сустрэчы нам падарылі значкі. Цяпер яны будуць нагадваць аб тым, што «Чырвоная змена» сувязі з масамі не страчвае.

Ці карысныя такія сустрэчы? Ці не нагадвае наша свята фест пад час чумы? Але нават пад час вайны, калі гаварылі гарматы, музы не маўчалі. Менавіта да сваёй музы мы і паехалі, бо наша натхненне не ідзе ад недасягалых вяршынь Парнаса, з сумных велікасвецкіх гасцеўняў... Ад зямлі яно, наша натхненне, ад людзей, якія гэту зямлю апрацоўваюць. Ці не гэта самае высокае прызначэнне? Чалавек павінен быць сытым. І нягледзячы на ​​тое, што многія ўзвышаныя асобы лічаць гэта ўсё нізасцю, галоднаму салаўю не да пе-

сень. Гэта не вымушаная неабходнасць — сялянская праца. Гэта падзвіг.

За святочным сталом — а дзякуючы сялянскім рукам яшчэ магчымы нават святочны стол — найбольш ясна бачныя вынікі сялянскай працы. Як кажуць, добра папрацавалі — і адпачыць можна добра. Адпачынак пачаўся яшчэ ў Доме культуры, дзе даўнія шэфы плензавода «Віцьбічы» так запалілі залу сваімі песнямі, што і разыходзіцца не хацелася. Асабліва ззяла на сцэне Алена Маслоўская, салістка ансамбля. Дзіўны голас, высакародная манера выканання нікога абыякавымі не пакінулі. А калі Алена заспявала пад звычайную акустычную гітару рамансы і песні, якія прынята называць бардаўскімі, зала проста выбухнула апладысментамі. Заслужаныя кампліменты былі толькі малой ўзнагародай спявачцы.

### НА ЗДЫМКАХ:

- Мікалай Мікалаевіч ЛАРКОВІЧ раскажвае пра сваю гаспадарку.
- Так нас сустракалі.
- Мясцовыя хлопцы ўважліва ўглядаюцца ў карыкатуры, намаляваныя чырваназменаўцам Віктарам Дубовікам.
- Шлях у памяць.
- На нас глядзяць ленінцы.
- Рэдактар «Чырвонай змены» Уладзімір БЕЛЬСКІ ўручае Мікалаю Мікалаевічу ЛАРКОВІЧУ наш падарунак — насценны гадзіннік.
- У музеі савецка-польскай баявой садружнасці.
- Спявае Алена МАСЛОЎСКАЯ.
- На сцэне «Віцьбічы».

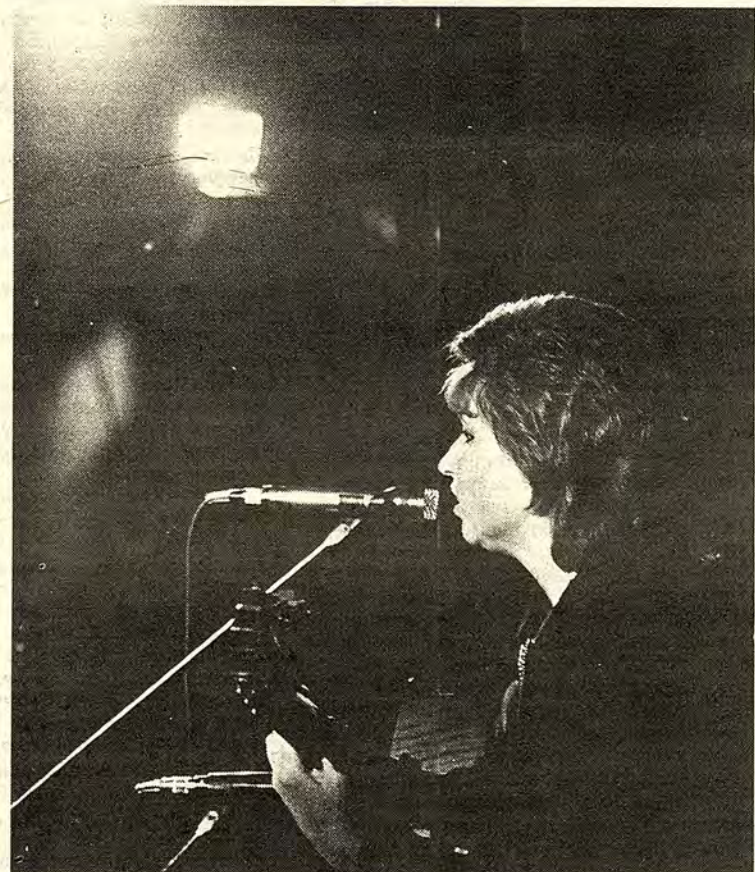
Фота С. БРУШКО.

Дарэчы, «Чырвоная змена» вырашыла надрукаваць у адным са сваіх нумароў плакат, прысвечаны таленавітым «Віцьбічам» і іх салістцы.

Не неба нараджае дабрабыт чалавечы, а зямля. Але толькі ад сіл нябесных залежыць, ці народзіць гэта зямля хлеб, ці выпестуе яна слабыя пакуль што парасткі адроджанага чалавечага духу. Мы прыйшлі пакланіцца гэтай зямлі, мы прыйшлі памаліцца гэтаму небу, адкуль глядзяць зараз на нас продкі, якія таксама жылі, змагаліся і верылі.

Жыццё працягваецца. «Чырвонай змене» пайшоў ужо 71 год. Свята скончана... Але ці не галоўная мэта наша — зрабіць свята жыццям пастаянным? Каб і праца, і адпачынак былі адным непарыўным ланцюгом шчасця, неўміручай песняй.

Алесь ПАЛЫНСКІ.





## «Цудоўнай прыгажосці ўзор»



З імем Пятра Міронавіча Машэрава звязана шмат слаўных старонак у гісторыі Беларусі. Ён — горадасць нашага народа, нацыянальны герой. Пра яго я напісаў гісторыка-дакументальную аповесць «Цудоўнай прыгажосці ўзор», старонкі з якой прапануючы чытачам «Чырвонай змены». Раздзел будзе публікавацца ўпершыню.

Культурна-творчая фірма «Русь Белая» рыхтуе выданне гісторыка-дакументальнай аповесці «П. М. Машэраў». Хацелася б убачыць гэтую кнігу вялікім тыражом і ў добрым афармленні. Але на гэта патрэбны значныя сродкі, якіх у фірмы,

на жаль, недастаткова. Просім усіх кіраўнікоў прадпрыемстваў і ўстаноў, усіх жыхароў рэспублікі дапамагчы выдаць кнігу. Кожны, хто ўнесе пэўную суму грошай на выданне кнігі, будзе пайменна надрукаваны ў пісьме-падзяцы, якое мы плануем змясціць побач з аповесцю. Грошы перасылайце на рахунак № 609604 у Мінскім гарадскім упраўленні Дзяржбанка СССР МФО-400417.

У. ЯКУТАУ,  
пісьменнік, кандыдат гістарычных навук.

## НЯСКОРАНЫЯ

няў здраднікаў, некаторых узялі ў палон, разбурыўшы іх жыллё. Было паспяхова праведзена некалькі дзёрзкіх аперацый па ліквідацыі нахабных галаварэзаў. Адначасова на вышэйшых чыноў гестапа і ваеннай нямецкай разведкі і іх сем'і абрушыўся агонь помсты. Сярод акупантаў пачаўся перапалох. Яны тэрмінова пачалі адпраўляць сваіх блізкіх у Германію, хаваць іх пад ўзмоцненую ахову, будаваць хітрыя загараджальныя абароны. У фашыстаў прапала жаданне пусцаць у мірныя пасёлкі бандытаў-крымінальнікаў і здраднікаў пад выглядам чырвонаармейцаў. Але гэта не азначае, што вораг поўнасьцю супакоіўся. Зразумела, не. Правакацыі працягваліся. І падарожжа не наёмца з Полацка з'явілася адным з многіх. Западзёрыўшы ў палонным замаскіраванага лазутчыка, Машэраў адправіў яго ў штаб брыгады. Як потым высветлілася, гэта быў буйны спецыяліст СС па барацьбе з партызанскім падполлем.

Трапіліся птушкі яшчэ большага палёту. У жніўні 1942 года да партызан трапіў нейкі Пасыпчук, які заявіў, што ён з'яўляецца камандзірам партызанскіх атрадаў Германіі, Польшчы, Заходняй Беларусі, прадстаўляе нейкі цэнтр і г. д. Ён меў воінскае званне палкоўніка і быў камандзірам танкавага палка, а потым трапіў у палон да немцаў.

У мяне заданне трапіць на сустрэчу да каго-небудзь з Крамля, — заявіў ён. — Ніжэй рангам ні з кім размаўляць не стану. Пры сабе наваёўлены палкоўнік меў ні мала, ні многа — падрабязныя звесткі, запісаныя ў бланкоце пра Панамарэнку, Аўхімовіча, Клімава, даныя аб размяшчэнні атрадаў і брыгад Кароткіна, Мельнікава, Марчанкі, Дзячкова, Шмырова, Амелчанкі і іншых. Акрамя таго ён меў дакладныя звесткі аб колькасці, узбраенні брыгады Кароткіна і многае іншае.

А ты выпадкова не ведаеш, дзе мы спраўляем патрэбу! — у адчай ўсклікнуў камандзір трэцяй Беларускай брыгады Аркадз Якаўлевіч Марчанка. Палкоўнік набычыўся і маўчаў. Больш спакойны камісар брыгады Мікалай Акімавіч Новікаў спытаў:

— Навошта вы сабралі столькі сакрэтнай інфармацыі?

— Я іду ў Маскву і павінен пра ўсё там раскажаць, — спакойна адказаў былы танкіст.

На пытанне: «Ад імя каго вы будзеце дакладваць?» ён нічога не адказаў.

Вопытныя камандзіры мудра вырашылі пераправіць такога ведаючага палкоўніка-танкіста франтавому начальству.

«Думаем, што нашы ў арміі па ўсіх гэтых пытаннях разбіраюцца, — пісалі яны ў спецыяльным пасланні сакратару Віцебскага падпольнага абкома партыі Я. А. Жыльяніну, — а там бачна будзе, куды ён ідзе».

Пасля стала вядома, што гэта быў буйны рэзідэнт гестапа.

\*\*\*

Гітлераўцы спрабавалі дэзарыентаваць нашу моладзь, перацягнуць яе на свой бок. Яны абрушылі на юнае пакаленне шквал нахабнай хлусні фальсіфікацыі, вытанчанага нацыяналізму і шавінізму, запалохвання і рэпрэсій. Быў створаны прафашысцкі «Саюз беларускай моладзі» (СМБ). Гэты так званы саюз адкрываў свае навучальныя ўстановы. Такую семінарыю акупанты адкрылі ў Вілейцы.

Савецкія патрыёты пайшлі на дзейныя контрмеры. Першы сакратар Віцебскага падпольнага абкома КП(б)Б Іван Фролавіч Клімаў правёў спецыяльную нараду з камандзірамі, камісарамі, камсамольскімі актывістамі. На ёй было абмеркавана пытанне аб ўзмацненні ідэалагічнай работы сярод моладзі.

— Неабходна больш мэтанакіравана весці работы па зрыву мерапрыемстваў акупантаў, — падкрэсліваў Іван Фролавіч,

— якія спрабуюць ствараць свае саюзы і розныя аб'яднанні. Часцей і больш даступна расказваць пра каварства гебелсаўскай прапаганды ў дакладах, гутарках, газетах, лістоўках. Ён папрасіў Машэрава звярнуць выключную ўвагу на выкрыццё каварных задум акупантаў у абурванні моладзі з мэтай зрабіць з яе здраднікаў Айчыны.

— Абком камсамола ўжо займаецца гэтай праблемай, у прыватнасці, гімназіяй у Вілейцы, — як заўсёды, дакладна далажыў Машэраў.

— Малайчына, Пятро, — дружалюбна паляпаў па плячы камсамольскага ваяка сакратар абкома. — Ты заўсёды разумееш нашы найпершыя мэты, умела будеш тактыку барацьбы з фашысцкімі дзеяннямі ў тонкім нацыянальным пытанні.

Увогуле Іван Фролавіч Клімаў шмат зрабіў для станаўлення Машэрава як палітычнага дзеяча. Будучы таленавітым чалавекам, маючы за плячыма вялікі жыццёвы вопыт, ён многаму навучыў Пятра Міронавіча ў жорсткай барацьбе з каварным ворагам. Клімаў, вобразна кажучы, быў першай скрыпчай, якая ярка і пераканаўча заспявала на карысць Машэрава пры вылучэнні кандыдатуры на пасаду першага сакратара Вілейскага абкома камсамола. Але лепш дадзім слова самому Івану Фролавічу: «У Змыцкіх лясах на пэўны час спыніліся. Правялі работу ў брыгадзе імя К. К. Ракасоўскага... Тады пазнаёміўся з камісарам брыгады Пятром Міронавічам Машэравым, сціплым чалавекам і смелым байцом. Падумаў: вось падыходзячая кандыдатура на пасаду першага сакратара падпольнага абкома камсамола. Параіўся з адным, другім. Высветлілася, што ўсе вельмі высока цанілі П. М. Машэрава за маральную чысціню, спагадлівасць, асабістую храбрасць. Калі мы развіталіся з брыгадай імя К. К. Ракасоўскага, з намі адправіўся ў далейшы шлях П. М. Машэраў».

І далей: У верасні 1943 года мы заслухалі паведамленне П. Н. Альшанскага аб дзейнасці абкома ЛКСМБ. Адзначалася, што за кароткі час ім створаны 13 падпольных райкомаў, палепшылася агітацыйна-масавая работа сярод моладзі. На пасяджэнні гаварылася аб упушчэннях камсамольскіх камітэтаў, у прыватнасці, аб недаацэнцы некаторымі арганізатарскай работы, недастатковым уздзеянні на моладзь у населеных пунктах. Абком КП(б)Б папрабаваў ад раённых партыйных камітэтаў, абкома ЛКСМБ накіра-

ваць дзейнасць камсамольскіх арганізацый на ўзмацненне палітыка-выхаваўчай работы, мабілізацыю ўсіх сіл на хутчэйшы разгром ненавіснага ворага. Тады ж вырашылі пытанне пра першага сакратара Вілейскага абкома камсамола. Я ўжо ўказаў, што мы спыніліся на кандыдатуры П. М. Машэрава. Члены абкома партыі, сакратар ЦК ЛКСМБ Ф. А. Сурганаў прышлі да адзінай думкі: Пётр Міронавіч можа стаць сапраўдным ваякам моладзі. Яго і зацвердзілі на гэтай высокай і адказнай пасадзе».

І. Ф. Клімаў унёс вялікі ўклад у развіццё партызанскага руху ў Беларусі. Ён каардынаваў і накіроўваў патрыятычнае падполле ў вялікім заходнім рэгіёне рэспублікі, удзельнічаў у распрацоўцы і ажыццяўленні дзёрзкіх аперацый па разгрому гарнізонаў праціўніка, падрыхтоўку камунікацый, складаў стратэгічныя аб'ектаў. Пад кіраўніцтвам Клімава партыйнае падполле Вілейскай вобласці ўнесена ў летапіс усенароднай барацьбы беларускага народа супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Вывучыўшы тактыку ворага, ён умеў прадугледзець, гаворачы мовай шахматыстаў, свае дзеянні на шмат хатоў наперад. Так было напрыклад, і з «разлажэннем семінары «СБМ» у Вілейцы. Атрымаўшы падрабязныя ўказанні абкома партыі, Машэраў адразу ж нацеліў агульны стратэгічны план ідэалагічнага наступлення на фашысцкі «Саюз беларускай моладзі». Ён разам з членамі бюро абкома камсамола В. І. Шымановічам, П. Альшанскім, Е. І. Гулей, С. А. Пранько напісалі пранікнёны і яркі зварот да моладзі.

«Адкрыццё школ і семінары з'яўляецца ні чым іншым, — гаварылася ў ім, — як падрыхтоўка да арганізаванага ўгоду моладзі на катаржныя работы ў Германію або адпраўцы яе на фронт... Не ідзіце на правакацыі немцаў! Знішчайце фашысцкіх арганізатараў «СМБ»! Здабывайце зброю і ідзіце ў партызанскія атрады! Знішчайце нямецкіх фашыстаў і здраднікаў нашай Радзімы!»

Калі зварот быў апрацаваны, Машэраў спытаў сваіх таварышаў:

— Як лепш данесці нашы боль і трывогу за лёсы Беларусі і краіны да моладзі?

Першым унёс прапанову сакратар падпольнага абкома камсамола Віктар Іосіфавіч Шымановіч:

Перш за ўсё надрукуем яго ў нашым падпольным друку і выдадзім асобнымі лістоўкамі. Прычым, зробім гэта адразу ва ўсіх друкарнях.

(Працяг будзе).





## ГОСЦІ ЮГАСЛАЎСКИХ ПАРТЫЗАН

У штабе палка шасці экіпажам была пастаўлена адна задача: нанесці ўдар па жывой сіле і тэхніцы ворага ў сталіцы Венгрыі Будапешце. Палёт і бомбакіданне адзіночнымі самалётамі. Усе экіпажы былі выпушчаны з інтэрвалам 5—7 мінут. Метэаслужба дакладвала, што ў раёне цэлі надвор'е добрае, рэдкая высокая воблачнасць і добрая бачнасць, якія садзейнічалі выкананню баявога задання. Безумоўна, мы ведалі, як сталіца Венгрыі была прыкрыта зеніт-артылерыяй, праектараў і іншымі сродкамі проціпаветранай абароны.

Вось на гарызонце паказаліся абрысы Будапешта, раздзеленага на дзве часткі светлай паласой дугі Дуная. Віктар Гаравы пільна глядзеў на зямлю, імкнучыся разабрацца ў бачных лінейных арыентацыях, пакуль не зварочваючы ад асноўнага курсу. Праз некалькі мінут успыхнулі з добрых дэсаток іскравых праменяў зенітных праектараў, накіраваных у бок самалёта. Яны скрыжоўваліся па некалькіх штурху адна кропку і няспынна рухаліся па цёмным небе насустрач строю. Напружанне экіпажа нарастала, але да цэлі было яшчэ далёка. Іскравыя прамяні на момант асляплялі лётчыкаў, але Ілья Чугуноў невялічкім маневрам ухадзіў ад іх...

Настаў самы адказны момант, з-за якога лётчыкі ляцелі сюды скрозь агонь і дым, скрозь прамяні праектараў. Бомбавы ўдар павінен быў быць нанесены па цэнтру Буды, размешчанаму на заходнім беразе ракі Дунай. Лётчыкі праляцелі праз увесь Пешт і на падыходзе да Дуная Віктар даў каманду: «На баявы!». Ілья завярнуў машыну крыху ўлева, «заціснуў» самалёт па раней вылічаным Гаравым курсе, скорасці і вышыні. Нікага маневра! Віктар глядзеў у прыцэл і чакаў, калі падыходзе на разліковы вугал цэнтр Буды. Яму не трэба было даваць каманду: «Крыху ўлева! Крыху ўправа!» Таму

У сучасны момант у нашай краіне адбываецца шмат сутычак на нацыянальнай глебе. Многія сцвярджаюць, што гэта—вынік мінулых гадоў, у тым ліку і часоў Вялікай Айчыннай вайны. Але ж гэта паклёп. Як удзельнік тых падзей, катэгарычна сцвярджаю, — не было тады ніякіх непаразуменняў на нацыянальнай глебе. Наадварот, было вялікае адзінства ўсіх народаў, вялікі патрыятызм, заваяванае крывёю братэрства. Без гэтага мы не здолелі б адолець такога жорсткага ворага, як фашызм. Пра гэта ішла гаворка і на апошніх сустрэчах былых лётчыкаў 218-й бамбардзіровачнай авіяцыйнай Яскай Чырванасцяжнай дывізіі, якая адбылася ў Кастрэме—чудовым горадзе на Волзе. Сюды з'ехаліся звыш 100 былых авіятараў — удзельнікі Вялікай Айчыннай вайны. Непасрэдным арганізатарам яе з'явіўся мой былы камандзір, вядомы лётчык, узнагароджаны многствам ордэнаў і медалёў, палкоўнік у адстаўцы Спірыдонаў Анатоль Іванавіч. Ён цёпла вітаў усіх сваіх сяброў.

Як заўсёды, пры такіх сустрэчах шмат успамінаў пра былыя будні лётчыкаў, баявыя вылеты, пра тых, хто не прыляцеў з баявых заданняў.

Цяжкія дні ўспамінаем і мы: былы штурман экіпажа 452-га бамбардзіровачнага авіяцыйнага ордэна Багдана Хмяльніцкага Будапешцкага палка, Віктар Георгіевіч Гаравы, я—былы штурман экіпажа гэтага ж палка і былы лётчык Нікалаеў Іван Сцяпанавіч. Гэта былі незвычайныя ўспаміны, успаміны людзей, якія праз 43 гады даведаліся, хто выратаваў іх ад немінучай смерці, аб крывёю замацаваным братэрстве.



1944 год. Жыхары Сафіі вітаюць байцоў Чырвонай Арміі.  
Фота з архіва БЕЛТА.

# БРАТЭРСТВА

што цэль была вялікая. Прамую трэба было вытрымаць прыкладна 30—35 секунд, інакш бомбы не трапяць у цэль. У разліковы момант Віктар націснуў на кнопку электрычнага скідальніка, і бомбы паляцелі на цэль, самалёт падкінула ўверх, гэта працягвалася 3—4 секунды. Адсутнасць на борце бомбаў аблегчыла маневр у зоне зенітнага агню і прамянёў праектараў. Праз некалькі мінут палёту ўсё засталася заду. Стралок-радyst дакладваў аб колькасці бачаных ім узрываў бомбаў. Іх аказалася 12 замест 14. Гаравы адразу ўсталяваў, што дзве бомбы не скінуты. Ён дае каманду на адваротны курс і просіць Ілью выкарыстаць ручку аварыйнага скідання бомбаў, якая знаходзілася ў яго кабіне. Але, на жаль, бомбы заставаліся на месцы. Ні крутое зніжэнне з рэзкім вывадам, ні пакачванне самалёта, ні іншыя маневры не далі чаканых вынікаў: бомбы засталіся ў люках.

Надвор'е зноў пачало пагаршацца. Нізкая воблачнасць прыціскала самалёт да зямлі, бачнасць значна пагоршылася. Экіпаж трапіў у паласу дажджу, што значна пагоршыла арыентацыю. Па разліку да свайго аэрадрома заставалася 10, 15 мінут палёту. Але прывадны светлавы маяк не быў бачны. Як потым высветлілася, ён часова выйшаў са строю — лётчыкі не маглі выйсці на месца пасадкі. Чугуноў паспрабаваў звязацца з радыёпеленгатарам па коду: «Волга, дай снарад». Пеленгатар павінен быў па гэтым запыту вызначыць месца знаходжання самалёта і даць курс на аэрадром. Але гэта экіпажу не ўдалося. Спроба настроіцца на маяк запаснага аэрадрома таксама не дала вынікаў.

Шукаць аэрадром пад ніжняй кромкай воблачнасці на вышыні 100—150 метраў было надзвычай рызыкоўна.

Але неабходна было дзейнічаць. Перайшлі на эканамічны рэжым работы рухавікоў, пачалі набіраць вышыню. Паказаўся месяц, а ўнізе — белыя серабрыстыя воблакі, і самалёт рухаўся па іх, як лодка па пеністых хвалях. Прыгожы малюнак! Але ён не радаваў лётчыкаў. Узалі курс на поўдзень, на Дунай, дзе рэльеф роўны, пачалі шукаць пляцоўку для вымушанай пасадкі. Але трэба было зрабіць яшчэ некалькі спроб, каб вызваліцца ад небяспечнага грузу, бо невядома, у якім становішчы бомбы знаходзіліся, і яны маглі ўзарвацца

пры жорсткай пасадцы. Гэты груз надзвычай непакойў лётчыкаў.

Рашэнне на пасадку ўвесь экіпаж успрыняў спакойна. Самалёт ляцеў на вышыні 100—150 метраў. Усю нагрузку вымушанай пасадкі з бомбамі лётчыкі разумелі, але іншага выйсця не было. Пляцоўка знойдзена... Лямпачка кантролю паліва ў кабіне Чугунова стала часта мігчыць, камандзір загадаў падрыхтаваць ракеты для надсветкі мясцовасці, прышпіліць моцна прывязаныя раманы.

Па ўнутранай сувязі члены экіпажа пачулі спакойны голас Чугунова: «Прыземляемся». І ў гэты момант лёгкі штуршок — дотык да зямлі і ў гэты момант самалёт плаўна заскакаў на паверхню зямлі і праз некалькі хвілін спыніўся. Настала цішыня. Потым пачуўся голас камандзіра: «Як справы?»

Выбраліся са сваіх кабінаў кожны асобна. Вакол — ціха, ціха! Туман набіраў самалёт. Хацелася курчыць. Выціраючы пот рукавом, Віктар з лётчыкам абшлі вакол самалёта. Поласці вінтоў спыніліся ў паветры ў такім становішчы, што нават пры вымушанай пасадцы засталіся цэлымі. Паломак не было відаць. «Ілья, выдатна пасадзіў самалёт» — адзначыў штурман. «Старэйся, як мага лепш», — адказаў Ілья. Потым прайшлі крыху наперад і ўбачылі, што яны селі на ўбранае кукурузнае поле. Наперадзе, па курсу самалёта, метраў у 200 знаходзілася капітальная студня з моцнай пабудовай і «жураўлём» для пад'ёму вады. Стала зразумела, што экіпаж надзвычай пашэнціла, асабліва штурману Віктару Гаравому. Нягэжа ўявіць, што было б ад удару аб такую магутную перашкоду. Мог «сказаць сваё важнае слова» і груз у бамбалуках, калі б экіпаж прыземліўся пазней на 2—3 хвіліны. Але ўсё добра, што добра скончылася.

Адразу ж перад экіпажам паўсталі пытанні: «Дзе яны?», «Дзе ворагі?» Пытанні былі, але адказаў не было. Шукаць адказу ўначы лётчыкі не сталі. Адышлі ад самалётаў метраў на дзвеце і астатні час правялі ў вялікай капе кукурузы. Раніцай пачуўся брэх сабак, што азначала: людзі знаходзяцца блізка. Калі развіднела, лётчыкі выйшлі з капы і пачалі глядзець у бок самалёта. Вакол яго была група людзей у цывільным адзенні, але добра ўзброеных. У іх руках былі аўтаматы, а на паясах — нямецкія гранаты. Яны адзін

аднаму паказвалі на зорку, што была на баку фюзеляжа самалёта, і на хваставы нумар на кілі. У стралок-радystа Смірнова быў аўтамат, і ён са згоды лётчыкаў пайшоў у бок самалёта, даведацца, што за людзі там? Астатнія члены экіпажа з пісталетамі ў руках сацхілі за ім і людзьмі. Смірнова падыходзіў усё бліжэй і бліжэй да самалёта, але людзі не звярталі на яго ніякай увагі. Праз дзве-тры мінуты ён узняў уверх аўтамат і гучна сказаў: «Югаслаўскія партызаны!» Хутка лётчыкі аказаліся каля сваіх сяброў. Якая гэта была радасць. Вакол лётчыкаў былі надзейныя сябры.

Свята Вялікага Кастрычніка лётчыкі сустрэлі сярод сяброў-пабрацімаў.

## ТРАГЕДЫЯ, ЯКАЯ АДБЫЛАСЯ ПРАЗ МЕСЯЦ

Пасля невялікага рамонту самалёт быў у страі. Роўна праз месяц, 5 снежня 1944 года, днём у складзе гэтага ж экіпажа (акрамя Смірнова, замест яго лятаў Панамароў В. Г.) было суджана зрабіць чарговую баявую вылет, у час якога машына была разбіта цалкам пры вымушанай пасадцы.

Што ж здарылася 5 снежня 1944 года? У той памятны дзень камандаванне паставіла задачу першай эскадрылі: нанесці баявы ўдар па скапленню жывой сілы і тэхнікі ворага ў населеным пункце на подступах да Будапешта. Вёў групу камандзір першай эскадрылі, Герой Савецкага Саюза капітан Цароў Аляксей Васільевіч (цяпер жыве ў горадзе Зеленагорску Ленінградскай вобласці).

Надвор'е было добрае, воблачнасць 3—5 балаў, бачнасць выдатная. Самалёт Віктара Гаравога ішоў у левым зварце і займаў месца правага вядомага. Праз некалькі мінут палёту шчыльным строем з наборам вышыні самалёты накіраваліся да цэлі. Пры групавым вылёце ў шмат разоў узрасла адказнасць за выкананне баявога задання камандзіра групы і штурмана. На борце кожнага самалёта было 14 фугасных бомбаў, а ва ўсёй эскадрылі — 126. Удар яе магутны, і памылкі не павінна быць. Камандзір групы пры падыходзе да цэлі абавязаны абавязкова па радыё атрымаць дазвол бамбіць цэль або ісці на запасную. Інакш уся адказнасць, нават да суда ваеннага трыбунала, клалася на яго плечы.

Група набліжалася да лініі фронту. Вышыня палёту 2 тысячы метраў. Пры

заходзе на цэль самалёты трапілі ў зону зенітнага агню. Паступіла каманда камандзіра расканцэнтравана, што крыху аблегчыла маневр. Уся ўвага на камандзіра эскадрылі. У яго самалёце адкрыліся бамбалукі, гэта ж самае зрабілі ўсе. Вядучы пачаў бомбакіданне, тое самае зрабілі астатнія, і затым узалі курс на разварот. Снарады рваліся злева і справа. Адзін з іх разарваўся зусім блізка—і адразу ж левы матор машыны Гаравога застукаў і заглух. Вінт перастаў рухацца, паказаўся дымок. Самалёт пачаў зніжацца, бо адзін рухавік не мог забяспечыць неабходную скорасць. Знішчальнікам была дадзена каманда прыкрыць самалёт і адразу ж пара Як-3 размясціліся вакол яго. Самалёт ляцеў на свой аэрадром, але ўпэўненасці ў тым, што даяліцца, не было. Падумаўшы, вырашылі зрабіць пасадку на аэрадроме, адкуль узляталі нашы знішчальнікі.

Але надзеі экіпажа на пасадку на аэрадроме адразу ж рухнулі, бо ледзь працуны рухавік не мог вытрымаць двойной нагрукі, перагрэўся і адразу ж заглух. Вышыня палёту была 100—120 метраў. Рабіць пасадку было нельга. Наперадзе быў населены пункт. Чугуноў пачаў цягнуць на вялікае поле, якое знаходзілася справа і наперадзе. Калі да яго заставалася зусім мала, з'явілася палявая дарога, паабалал якой раслі таполі. Перад самымі дрэвамі, каб пазбегнуць удару, лётчык рэзка паклаў самалёт на крыло, машына рухнула на зямлю. Лётчыкі знішчальніка бачылі ўпаўшы самалёт і адразу ж паведамілі аб гэтым камандаванню.

У гэты час на аэрадроме быў лётчык упраўлення нашай дывізіі Нікалаеў Іван Сцяпанавіч. Ён па загаду камандзіра дывізіі палкоўніка Раманова падтрымліваў узамеадзеянне экіпажаў бамбардзіроўшчыкаў і знішчальнікаў. Адрозніваў Іван Сцяпанавіч разам з адным лётчыкам — знішчальнікам, які бачыў падзенне самалёта, на По-2 вылецеў на месца аварыі для аказання дапамогі пацярпелым. Пасадка для іх была надзвычай складанай, але лётчыкі селі побач з бамбардзіроўшчыкам.

Вось што расказаў Іван Сцяпанавіч Нікалаеў праз 43 гады пры сустрэчы ў Кастрэме: «У тых мінутах я не мог думаць пра сябе, а толькі пра загінуўшых баявых сяброў. Хутка даяліцца да месца аварыі. Прыземліліся як мага бліжэй да бамбардзіроўшчыка. Кабіна штурмана адляцела ад самалёта на некалькі метраў, і з яе вываліўся цяжка паранены штурман Віктар Георгіевіч Гаравы. Накладваю шыну на зламаную руку, тугія павязкі на адкрытыя траўмы твару, галавы. Вось калі спатрэбіліся спіральныя медыцынскія веды, якія былі набыты за тры гады вучобы ў Варашылаўградскім медыцынскім тэхнікуме.

Але пад абломкамі самалёта знаходзіліся яшчэ тры мае сябры: камандзір Чугуноў, радyst і стралок. Знаходзім аварыйныя сякеры і адразу пачынаем сячы металічную канструкцыю. Неабходную дапамогу аказваюць нам венгерскія сяляне, якія прыбылі з навакольных вёсак. Асцярожна дасталі ўсіх лётчыкаў. Усе яны былі без прытомнасці. Пакуль мы аказваем дапамогу лётчыкам, мясцовыя сяляне падрыхтавалі дзве падводкі, каб адправіць параненых у бліжэйшы шпіталь. Так гартавалася братэрства ў ліхую гадзіну».

Толькі праз 43 гады Гаравы і яго сябры даведаліся, хто ратаваў іх ад немінучай гібелі.

Некалькі слоў пра лёс выратаванага экіпажа. Лётчык маёр Чугуноў пасля лячэння працягваў знішчаць фашыстаў на пасадзе камандзіра эскадрылі. Пасля вайны да 1960 года служыў у лётных часцях. Пасля дэмабілізацыі працаваў старшым інжынерам на машынабудавальным заводзе ў горадзе Хіміі Маскоўскай вобласці. З 1988 года па стану здароўя на заслужаным адпачынку.

Штурман Віктар Георгіевіч Гаравы пасля дэмабілізацыі ў 1946 годзе скончыў сельскагаспадарчую акадэмію імя Ціміразава і да 1986 года працаваў у Кашырскім раёне Маскоўскай вобласці аграномам, а потым старшынёй калгаса. Цяпер па стану здароўя на заслужаным адпачынку.

Радyst Панароў пасля дэмабілізацыі жыве ў горадзе Наманган Узбекскай ССР.

Так гартавалася братэрства ў барацьбе з фашызмам.

**Р. БУЛАЦКІ,** былы штурман экіпажа 452-га ордэна Багдана Хмяльніцкага Будапешцкага авіяпалка, цяпер доктар гістарычных навук, прафесар.

**Р. С. Калектыў рэдакцыі вішуге Рыгора Васільевіча Булацкага з 70-годдзем!**



# Папярковы спрут

Дзе вы бачылі чалавека, які пастаянна, штодзень ставіў бы грамадскі дабрабыт вышэй за ўласны? Так, няшмат такіх, а зараз і наогул мала, таму што цяжка зразумець, што шчасце, а што—не. Людзі пішуць, людзі ўкладваюць душу ў свае матэрыялы, а тыя выходзяць і трапляюць у макулатуру, нічога не мяняючы. Асабліва добра гэта было ў застойныя гады. Колькі ні білі ў бубен, каменны ідал не рухаўся з месца. Больш таго, журналіст быў ідэалагічным нявольнікам сістэмы і абдурваў іншых свядома, па добрай волі і перакананню.

Справа ў тым, што і зараз падобная практыка працягваецца, часцей у газетах сярэдняга і ніжэйшага ўзроўня. Усюды засталіся тыя ж кадры, тыя ж начальнікі, рэдактары-вылучэнцы, усе ведаюць, як і што пісаць, каб забіць газетную плошчу радкамі. Нічога не змянялася, хоць у сувязі з перабудовай і чуюцца з палос свежых галасы цікавых людзей, незвычайныя меркаванні і ідэі, але і тыя часцей за ўсё ў выпусташнай форме, прыемнай казённаму стылісту. Дзіўна, што пры гэтым магчыма наогул нейкая творчая работа. Тут і спрацоўвае славуці «прафесіяналізм». Паспрабуйце год, два, дзесяць, пятнаццаць запар пісаць і рэдагаваць артыкулы пра светлую будучыню, аб патрыятызме, пра нейкія патрэбы і ўборку ўраджая. Кожны дзень! Вядома, што паступова гэта прыядаецца і ператвараецца ў механічны рух думкі і рукі. Прэч усе гарачыя памкненні, ідэалы, радасць і боль людскі перастаюць існаваць, выклікаць перажыванні, ператвараюцца ў прадмет працы. Ідзі, трапляючы пад пяро, высмактаны да апошняга радка, гінучы, і журналісцкая бртва ўпадае ў цыннізм.

А я не разумею, напрыклад, што чалавек можа і хоча пра-

цаваць журналістам ад універсітэта да пенсіі. Пры ўсім жа данні, папярковы спрут няўмольны і з'есць яго, хіба толькі ён стане крывадушнікам, на самай справе даўно выпрацаваўшы імунітэт да сапраўднага пачуцця. Аб якой творчасці можна гаварыць, калі кожны дзень пісаць, апрацоўваць і зноў пісаць, і так шмат гадоў запар, на не цікавячыся тэмы, па абавязку службы. Тут хочаш не хочаш, пачнеш пячы «бліны» папрасцей ды хутчэй. Бо журналіст таксама, як ні дзіўна, жывы чалавек, які не адрозніваецца ад іншых нічым. Жыве ён у такім жа доме, што і вы, ездзіць на работу ў грамадскім транспарце, і, абавязаны абараняць іншых, іх правы, сам гэтак жа бясспраўны і залежны. Яму таксама прыходзіцца дзесяты гадоў чакаць кватэры, стаяць у чэргах, ладзіць з начальствам, каб жыць. Але яму цяжэй, бо ён, як ніхто, ведае жыццё, і яго быт часта ўступае ў супярэчнасць з яго грамадскай роллю.

Быццам папярковы чарвяк, боўтаецца наш журналіст, працуе, як вол, пераварочваючы плугам вялізнае папярковае поле. Тады як увесць астатні свет даўно піша прама на камп'ютэрах, у нас жа ўсё па-ранейшаму. Колькі пры такім тэмпе апрацуеш інфармацыю? Вось і гоніць халтуру. А з гэтай халтуры ўсё і пачынаецца. Зарплата ў журналіста кепская. Можна гэта ў нас палітыка такая, каб людзей творчых трымаць на галодным пайку, маўляў, ім і духоўнай ежы хопіць, не памруць! Вось і прыходзіцца журналістам дзеля сям'і гандляваць па частках душой і сумленнем. Нездарма гавораць, што журналісты — другая старадаўняя прафесія пасля прастытуцыі. І сістэма прымушае журналіста з-за галечы гандляваць сабой.

Ну, а журналіст — чалавек вельмі вясёлы, мае мноства знаёмстваў на ўсіх узроўнях і таму асабліва хутка абрастае сувязямі і кампенсуе недададзеную зарплату камерцыйнымі здзелкамі і службай «ценевікам». Приватны выпадак? Так, але... Што далей? Мяркую, што газеты хутка будуць гэтак жа старанна служыць капіталістычным магнатам, як да гэтага — ідэалагічнай машыне камуністычнай дыктатуры. Заказвае

музыку той, хто плаціць.

Памятаецца, як яшчэ гадоў пяць таму клялімі заходнюю прэсу за прапаганду сексу і гвалту? Прабачце, а ці не гэта адзінае сэнна, найбольш чытаемае нашым працоўным і шматнацыянальным народам? Ну яшчэ прывабліваюць розныя сенсацыі, НЛА, экстрасенсы, магія і астраномія. І вось ужо той, хто хоча выжыць ва ўмовах рынку, паслухмяна падае натоўпу сурэгаты. Так што,

дарагі чытач, на праўдзівую інфармацыю можа і не разлічвацца, хіба толькі канкурэнцыя прымусяць, калі цяперашняя кашка прыесца.

Крытыкуючы ўсё навокал, прэса і не падумала сур'ёзна пацягнуць сябе за вушы, відаць, вырашыўшы, што ўсё і так добра. Ніхто не можа адмаўляць тую ролю, якую адыгралі журналісты ў перабудове, але не трэба забываць, што перабудаваліся яны па камандзе зверху і вельмі хутка, але і потым аднадушна падтрымлівалі ўсе праграмы партыі і ўрада. Пакуль краіна зусім не паклала зубы на паліцу.

У сувязі з гэтым паўстае пытанне і аб прафесійнай кар'еры журналіста. Кім ён стане ў рэшце рэшт? Рэдактарам якога-небудзь часопіса, уласным карэспандэнтам, ці спецкарэспандэнтам больш-менш буйнога выдання? І ўсё? А калі я, напрыклад, хачу перавярнуць гэты свет, што мне рабіць? Чаму ў нас амаль няма вядомых, знакамітых журналістаў, якія ёсць, напрыклад, на тэлебачанні? Усё больш шэрая брація, якая працуе больш-менш паспяхова і таленавіта. Чаму так мала імён на слыху пішучых бліскучых палемістаў і аналітыкаў? Зараз журналіст можа стаць сапраўды прыкметным, толькі стаўшы палітыкам, дэпутатам, пісьменнікам або з'явіўшыся на тэлеэкране. Якім павінен быць журналіст? На маю думку, гэта чалавек сумленны, чысты і прыстойны, дзейны, які б мог выказаць і адстаяць думку сваю і грамадства, штосьці прапанаваць і быць адказным. На жаль, гэтыя патрабаванні немагчыма прад'явіць пры паступленні на работу, а ідуць у газеты людзі розныя. Для адных журналістыка — абавязак перад грамадствам, а для другіх — зручная, хоць і цяжкая работа, дзе заўсёды можна знайсці сабе цёплы куток. У выніку выбіраць, каго чытаць, а каго не, вам, чытачы. Выбірайце.

Мікалай ХІМАРДЗІН,  
студэнт ф-та журналістыкі  
БДУ імя У. І. Леніна.



## КУДЫ ПАЙСЦІ ВУЧЫЦЦА?



## Віцебскае сярэдняе ПТВ № 134

ЗАПРАШАЕ НА ВУЧОБУ

**ДЗЯУЧАТ, ЯКІЯ СКОНЧЫЛІ 8—10 КЛАСАУ**  
Вучылішча рыхтуе кваліфікаваных рабочых кадры для віцебскай абутковай фабрыкі «Чырвоны Кастрычнік» і сумеснага прадпрыемства «Белвест» па наступных спецыяльнасцях:

- НА БАЗЕ 8 КЛАСАУ**  
1. Зацяжчык абутку, зборшчык нізу абутку (з умненнем працаваць на ліцывых аграгатах).  
2. Зборшчык верху абутку, аператар канвернай лініі.  
3. Зборшчык верху абутку.  
**НА БАЗЕ 10 КЛАСАУ**  
1. Зборшчык верху абутку, аператар канвернай лініі.  
2. Зацяжчык абутку, зборшчык нізу абутку (з умненнем працаваць на ліцывых аграгатах).  
3. Зборшчык верху абутку, кантралёр АТК.  
Навучэнцы, якія паступілі ў вучылішча на базе 10 класаў, вучацца 1 год і атрымліваюць стыпендыю ў размер 80 рублёў. Даведка прадпрыемства — 40 рублёў.  
Выдатнікам вучобы стыпендыя павялічваецца да 25 працэнтаў.  
Навучэнцы, якія паступаюць на вучобу на базе 8 класаў, вучацца тры гады, знаходзяцца на поўным дзяржаўным забеспячэнні, атрымліваюць дыплом аб сярэдняй адукацыі і прафесію. Паспяваючыя навучэнцы атрымліваюць

стыпендыю ў размер 40 рублёў на 1 курсе, 80 рублёў на 2 і 3 курсах.

У час праходжання прантыні ўсе навучэнцы атрымліваюць 50 працэнтаў ад заробленай сумы. Вучылішча мае добрую матэрыяльна-тэхнічную базу. Час навучання ў вучылішчы залічваецца ў рабочы стаж. Навучэнцы, якія скончылі вучылішча з дыпломам на «выдатна», нарыстаюцца правам паступлення ў сярэдне-тэхнічныя, вышэйшыя навучальныя ўстановы па за конкурсам на правах медалістаў сярэдніх школ. Жадаючыя ў час вучобы могуць займацца на падрыхтоўчых курсах у тэхналагічным інстытуце.

Паступаючыя ў вучылішча падаюць наступныя дакументы: заяву на імя дырэктара, дакумент аб адукацыі, тры фотанарткі (3×4 см), даведку з месца жыхарства, медыцынскую даведку (форма № 286).

Прыём дакументаў да 25 жніўня. Пачатак заняткаў з 1 верасня. Дакументы падаюцца ў прыёмную камісію асабіста або па пошце па адрасу: 210017, г. Віцебск, вул. Гагарына, 39, ПТВ № 134. Прыёмная камісія.

Тэлефоны: 4-59-57, 4-49-11, 4-65-23, 4-67-34.  
Праезд аўтобусам № 2 або трамваем №№ 1, 3, 5 да прыпынку «Аўтакалона».

ДЫРЭКЦЫЯ.

## Маладзечанскае ПТВ № 121 будаўнікоў

АБ'ЯВЛЯЕ ПРЫЁМ ЮНАКОУ І ДЗЯУЧАТ

**НА БАЗЕ 9 КЛАСАУ З ТЭРМІНАМ НАВУЧАННЯ 3 ГАДЫ ПА СПЕЦЫЯЛЬНАСЦЯХ:** маляр (будаўнічы); тынкоўшчык з умненнем выконваць аблічаваныя, плітачныя і мазаічныя работы; тынкоўшчык; аблічовышчык-плітачнік; муляр; мантажнік сталёвых і жалезабетонных канструкцый; электразваршчык ручной зваркі; мантажнік санітарна-тэхнічных сістэм і абсталявання; газаваршчык; станочнік; сталяр (будаўнічы); цясляр; электрамонтажнік па асвятленню і асвятляльных сетках; электразваршчык ручной зваркі; электразваршчык на аўтаматычных і паўаўтаматычных машынах; повар; кандытар.  
Навучэнцы гэтых спецыяльнасцей забеспечваюцца чатырохразовым харчаваннем, штодзёнай і спецопратай, нарыстаюцца льготным праездам на транспарце. У перыяд вытворчай практыкі ім выплачваецца 50 працэнтаў заробленай сумы.

У вучылішчы працуюць прадметныя і тэхнічныя гурткі, ансамбль песні і танца, секцыі пладо, барацьбы, спартыўнага арыентавання, пла-

вання і іншыя. У аўтаклубе вучылішча можна набыць правы на кіраванне матацыклам. Да паслуг навучэнцаў спартыўная і актовае залы, зала атлетычнай гімнастыкі, маладзёжнае кафэ, відэасалон.

Выпускнікам выдаецца дыплом аб сярэдняй адукацыі з прысваеннем разраду (3—4) па спецыяльнасці. Скончыўшыя вучылішча з адзнакай (75 працэнтаў ацэнак «5») нарыстаюцца льготамі пры паступленні ў ВНУ і тэхнікумы. Час навучання залічваецца ў працоўны стаж.  
Для паступлення ў вучылішча патрабуюцца: дакумент аб адукацыі, даведка з месца жыхарства аб складзе сям'і, пасведчанне аб нараджэнні або пашпарт, 6 фотанарткі (3×4 см), медыцынская даведка (формы №№ 286, 25-Ю).

Прыёмная камісія працуе ў вучылішчы з 9.00 да 17.30.

АДРАС ВУЧЫЛІШЧА: 222310, г. Маладзечна Мінскай вобл., вул. Пушкіна, 111. ПТВ № 21.  
Тэлефоны: 7-61-47, 7-26-84, 7-77-11.  
Прыём дакументаў да 31 жніўня.



Вам памятник, учителя,  
Я высек бы из красного гранита.  
Установил бы на просторе я  
Большое человеческое сердце.  
Что всем словам и всем ветрам открыто.

Прыгожия слова. Але так і хочацца сказаць, што па-эт, на жаль, памыліўся. Адна палова сэрца чырвоная і чыстая, а другую трэба зрабіць чорнага колеру... Кашчунства! — усклікнуць многія, — як яна можа...

А вось паслухайце, як іншыя могуць. Дваццаць гадоў назад. Першае верасня. Школьны двор расквечаны ўсмешкамі. У адным яго кутку, нясмела збіўшыся ў гурт, моцна трымаючыся за мамыны рукі, стаяць першакляшкі. Аднолькава прыгожыя, з шырока раскрытымі вачы-

простых сем'ях звычайна было шмат дзяцей, дык лэ-там за ўсімі ўгледзець. Дый у бацькоў якая там адукацыя была! Што яны маглі растлумачыць? А настаўніца, калі вучань не разумеў чагосьці, намотвала валасы на руку і біла галавой аб сценку. Марыны Багдзей аж валасы пасмамі павыдзірала. А тая іх дамоў прынесла, паказала і плача: «Красніцкая выдзірала». Бацька за тые валасы — і ў школу. Нават судзіліся потым.

— А вы што маўчалі, калі яна так з вас здэкавалася? — Паспрабуй скажы — заб'е зусім. Мы баяліся гаварыць. І калі прыйшла з гарана камісія, у нас спыталі пра ўсё, дык мы баяліся сказаць. Хаця і Красніцкая наша за дзверы выйшла, мы ўсё роўна баяліся. Бо жыцця тады б не было ад яе.

— Раней яе вучні лічыліся самымі лепшымі. З гарана заўсёды праверкі прыязджалі, сюды вазілі ўсіх вопыт

## Як гукнецца...

быў?.. Чаго равеш? Ніякай культуры няма, разявляць пашчы і равуць.

Чым жа можа выхаваць такі настаўнік — прыкладам? Дома дзеці ў многіх сем'ях бачылі такія адносіны паміж бацькамі, а тут яшчэ і ў школе. Праглядзелі мы гэтае пакаленне, спустошаны душы ў многіх, знявечана вера, адсюль і жорсткасць, і нізкі культурны ўзровень.

— Так, першы рад — селі! Так, так... другі рад таксама. Та-а-ак. А трэці пастаіць. Яны стаяць не ўмеюць.

# ЧАС ЗБІРАЦЬ КАМЯНІ

НАДЫХОДЗІЦЬ ДЛЯ КОЖНАГА НАСТАЎНІКА. І, КРЫІ БОЖА, КАБ ГЭТЫ КАМЕНЬ НЕ БЫЎ КІНУТЫ У ВАС

ма. Мілыя дзеці, што чакае вас за дзвярыма гэтага будынка, якія біркі павесяць на вас, які крыж прыйдзеца вам несці да заканчэння гэтага «чудоўнага дома», якім для вас зараз здаецца школа? Хто з вас будзе ў элітарнай «праслойцы», а хто — вечным «казлом адпушчэння»?

— А гэта, дзеці, ваша настаўніца. А ў гэтым класе вы будзеце вучыцца...

Па просьбе людзей я змяніла прозвішча настаўніцы і імёны яе былых вучняў. Усё ж праўду кажуць, што сэрца людское на зло дабром адказвае. Не дараваў ёй многіх людзей, але шкада яе стала: «Яе і так Бог пакараў за ўсё — два гады паралізаваная ляжала, ды і не любіць яе ніхто ў нас у вёсцы».

Размаўляю з яе былымі вучнямі.

— Калі мы дрэнна пісалі, то яна клала нашы рукі і лінейкай біла альбо крышчай ад парты: «Ці будзеш добра пісаць, ці будзеш...»

— Неяк Красніцкая Воўку Шаланду за тое, што ён дрэнна пісаў, падвяла да грубкі і — рукі да агню, каб не спаліць, але каб добра прыпекло.

— Мы на ўроках у яе баяліся паварушыцца, слова лішняе сказаць. Помню адзін выпадак. Я ўвесь час блытала літары, лічбы. Магла замест шэсці дзевяць напісаць. Дык яна ўзяла за ногі (я самая маленькая была ў класе), перавярнула дагары нагамі і так трымала, прыгаворваючы: «А ці добра, калі б цябе так ўверх нагамі паставіць?»

— А яшчэ за вуха паднімала. Мішку Ладзіку аж вуха крыху разадзіла, кроў ішла. А калі дыктант быў, дык Красніцкая хадзіла паміж радамі і біла па галаве лінейкай (у яе такая метровая была). Як памылку зрабіў хто, дык яна спадзішка ззаду як трэсне. Тут ад нечаканасці і заўважыць можна было. Нават да крыві рассякала. Але адарвеш кавалачак паперы і шхенька кроў прамакаеш ды маўчыш.

— Але ж яна так не да ўсіх ставілася, былі ў яе любімчыкі, дзеці «начальства»: сакратара партарганізацыі, дырэктара саўгаса, старшыню сельсавета, настаўнікаў. У

пераймаць. Хацелі ёй нават званне народнай прысвоіць. медалямі яе ўзнагародзілі. А пасля гэтага выпадку з Марынай Красніцкую нават з работы хацелі звольніць.

— Яна не толькі біла, а яшчэ і маральна здэкавала. Асабліва з дзяцей з мнагадзетных сем'яў. Звычайна апрапаралі ў абноскі, бо дзе там бацькі накупляюцца новага. Некаторыя хадзілі часта замурзаныя, у бруднай вопратцы, бо бацькі пілі. Дык яна заўсёды такіх дзяцей рабіла пасмешышчам. Паставіць у кут і кажа:

— Глядзіце на гэту мурзу, не сябруйце з ёй такой.

— А памятаеце, як яна аднаго разу захварэла і два тыдні не хадзіла ў школу. Замяняла яе Валянціна Васільеўна. Гэта былі зямля і небя. Мы спачатку ніяк прывыкнуць не маглі, яна паддыдзе да каго-небудзь, а той галаву ў плечы хавае, чакае ўдару... А калі хто на ўрок да Красніцкай заходзіў, у яе і голас, і паводзіны адразу мяняліся. А паказальныя ўрокі — дык яе зусім было не пазнаць. Як бачыце, умела яна і іншай быць.

Больш як 25 гадоў працавала гэтая настаўніца ў школе. Колькі душ паспела скалечыць! Ды і не толькі душ, а і веру нявечыла, веру ў дабро і справядлівасць. Доўга потым прыходзілася адаграваць маленькія сэрцы, і добра, калі трапляліся ім на шляху сапраўдныя добрыя людзі.

— Я помню, і пасля заканчэння школы, калі ўжо ў тэхнікуме вучылася, была, як вожык, людзі да мяне, а я ім калючкі настаўляла. І сяброў у мяне не было. І хочацца мне сказаць вялікае дзякуй нашаму класнаму кіраўніку, добраму чалавеку і сапраўднаму настаўніку Уладзіміру Антонавічу Папковічу, які зараз працуе ў Віцебскім педінстытуце. Каб ён не заўважыў мяне, на ўсё жыццё засталася б маральным калекам. Вылечыў ён драпіны на душы і памяці.

Вы маеце права, паважаныя чытачы, спытаць у мяне, а якая табе справа да ўсяго гэтага? Што было, тое было, лем парасло. Не, не ўсё парасло. Парасткі гэтыя і цяпер даюць усходы ў нашых школах:

— Што, сшытак забыў? А пажраць ты дома не за-

Пасядзім, дзеці, пачакаем, пакуль трэці рад навучыцца стаяць.

Мне не пашанцавала з радамі. Трэці рад лічыцца самым дрэнным. Трапіць туды прасцей паранай рэпы, а вось выбрацца... І я зайздросіць тым, хто сядзіць на першым. Зайздросіць — пачуццё для мяне амаль што новае. Раней я зайздросціла Мішку, што ён самы моцны і так здорава ездзіць на кані. Але школьная зайздросць іншая. І яна нараджае розныя мары. Напрыклад, такую: наш выдатнік Саша атрымлівае «двойку». Не, лепш не так, усяму класу, акрамя мяне, паставілі «двойкі» за дамыняе заданне. А ў мяне «пацёрка» з плюсам. Я дакладна памятаю, мара гэтая з'явілася ў мяне не адразу, а, як кажуць, у працэсе выхавання.

Але гэта толькі мары, а ў жыцці — на нашым радзе сабраліся самыя што ні ёсць нікуды не вартыя. І толькі праз шмат гадоў я зразумела: у нашай школе згінеў у «слабых», калі сям'я, бацькі не выратуюць (але ж і бацькі розныя бываюць), альбо сам не навучыцца выкручвацца. Барацьба за выжыванне. У сем, дзясця гадоў...

— На ўроках нічога не слухае, круціцца, — гэта пра Андрэя. Маці хлопчыка ў разгубленасці, пачынае крычаць на яго:

— Бессаромнік, павярніся мне яшчэ раз, я табе...

А ў хлопчыка, які стаіць, сціснутыся ў камяк, толькі ўздрыгваюць плечы. Але Андрэй не самы дрэнны. Воск Косця! Больш правільна, Шкрадаў. Забылася, што па імёнах мы толькі першы час называлі адзін аднаго, а потым перанялі ў настаўніцы — па прозвішчах. Ну дык вось, гэты Шкрадаў быў «самы адпеты». «І шлях яму адзін — у турму». Так кажа наша настаўніца. Помню, як прыйшла ў клас маці Косці, замучаная жанчына сярэдніх гадоў.

— Я ўжо і не ведаю, што з ім рабіць? Учора бацька так яго лупцаваў, што ўся спіна, напэўна, сіняя. Да смерці забіў бы, каб я не адабрала. І на каленях стаяў потым увесь вечар. Стаіць і маўчыць, скаціна такая, хоць бы ўжо прабажэння папрасіў. І не плача, толькі вачамі бліскае. Ой, горачка маё, што рабіць?! Настаўніца з разуменнем ківае галавой. А Шкрадаў стаіць ля сцяны, яго вочы глядзяць некуды ў адну кропку, яны здаюцца пустымі. А мы слухаем, нас ніхто не гоніць. Мы любім слухаць, як каго-небудзь прапясочваюць. І радуемся: «Вось уляціць яму дома».

Косця вучыўся з намі да трэцяга класа. А потым іх сям'я некуды пераехала.

Што сталася з хлопчыкам — ніхто не ведае. Ці змог ён выкараскацца, выпіць з па-цямі жару дарослага неразумняка, наваленага на яго, ці абышлося яго жыццё без спецшколы ці калоніі?

— Мары... Ванна.., а Саша па калідоры бегае (будзе ведаць цяпер заўважкі-выдатнік). Праўда, яго ў кут не паставілі. Настаўніца толькі бровы нахмурыла: «Аляксандр, гэта яшчэ што такое?..» Затое Шкрадаў з кута не выходзіў днямі. Ён ужо не верыць у літасць да паўшых і пасля кожнага звання не падыходзіць, як раней, да настаўніцы і не пытаецца: «А мяне ў кут?» Лепей бы дзесьці «двоек», чым цэлымі днямі стаяць! Па чатыры гадзіны на нагах. Але мяне гэта, дзякуй богу, не датычыла. Я пісала вершы ў «акцябрашкую» газету пад назвай «Калючка». Афіцыйны орган даносу і маральнага тэрору:

Звонок на урок уже дали,

Но школьника три опоздали.

Стоят они горько и плачут...

Канешне, зразумела, стаяць, бо тым, хто спазніўся, садзіцца не дазвалялася, стой да канца. Плачуць — таксама праўда. Бо хоць ты заліся — нічога не выплачаш.

— Мары... Ванна, а Косця паварочваецца.

— А ты яго стукні па галаве чым-небудзь... Так, толькі мацней трэба было б...

Што ж, як бачыце, парасткі сапраўды далі ўсходы. І нічога не праходзіць у жыцці дарэмна, адгукнецца і зло, якое вы робіце. Быў час раскідваць камяні, прыйдзе час іх збіраць.

Фота Ж. АМІСТА.

Святлана ПЛІСКО.



# Жыве талерантная Беларусь!

Па ўсім відаць, час ужо заступіцца за інтэрнацыяналізм, які ганьбеўца апошнім часам з-за тых бясчынстваў, што прыкрываліся ягоным імем. З-за нацыянальнага нігілізму, вырашанага пад яго маркай, і насаджэння адной культуры і мовы, што выдавалася за той інтэрнацыяналізм. З-за тых людзей, якія, называючы сябе інтэрнацыяналістамі, ўпарта не хацелі ведаць другую мову, мову народа, сярод якога жывуць, — у адрозненне ад нацыяналістаў, якія звычайна валодаюць двума-трыма мовамі.

Але, каб заступіцца за інтэрнацыяналізм, найперш трэба адмежаваць яго ад гэтых праяў, адмежаваць ад інтэрнігілізму і інтэркампалітызму. Сапраўдны інтэрнацыяналізм прадугледжвае не адну моцную і некалькі пахілых, а шмат здаровых нацый, якія з аднолькавай цікавасцю вывучаюць сваіх суседзяў, наладжваюць эканамічныя і культурныя стасункі. І гэта робіцца дзеля ўзаемнай карысці. Глыбокае вывучэнне суседніх моў, духоўных набыткаў дапамагае і больш пільна паглядзець на карані сваёй нацыі, лепш зразумець працы, якія ў ёй адбываюцца, іх агульную тэндэнцыю.

Свет, які ідзе да спрашчэння моў і культур, скарачэння іх колькасці, —

## Слова ў абарону інтэрнацыяналізму

дэградзіруе. Гэта безумоўна. Нацыя, якая адмяжоўваецца ад суседзяў і ўсяго свету дзеля самазахавання, таксама страчвае свае перспектывы. Вялікія, дарэчы, перспектывы, якія дае нам сённяшні дзень, тэхнічны і навуковы ўзровень міжэтнічнага кантактавання. З гэтым таксама трэба згадзіцца.

Але цяпер Беларусь і беларусы закладаны нацыянальным адраджэннем. Многа сіл і эмоцый яно забірае ў нас. Кожны па-рознаму бачыць гэты працэс і яго канчатковы вынік. Але было б крыху сумна, калі б мы схаваліся ў сваёй мове, фальклору і літаратуры ды уніфікавалі этнічны асаблівасці розных рэгіёнаў Беларусі... На мой погляд, беларусы павінны стаць шырокай духоўна, талерантнай нацыяй з прысутнай яе характару вялікай цікавасцю да сваіх суседзяў, да іншых народаў свету. Тым больш, што такім быў беларускі народ спрадвечна. На карысць такой думкі гаворыць наша гісторыя, у прыватнасці спецыфіка Вялікага княства Літоўскага, дзяржавы, якая не нівеліравала адметнасці розных этнічных груп.

Але пакуль што мы не можам пахва-

ліцца трывалымі кантактамі з суседнімі рэспублікамі-дзяржавамі ні на афіцыйным узроўні, ні на ўзроўні так званай народнай дыпламатыі. Усё гэта толькі нараджаецца... Хіба многія з беларусаў БССР, да прыкладу, ведаюць вельмі бліzkую нам украінскую мову? Ці больш — польскую? У параўнанні з валоданнем мовай усходняга суседа — адзінкі... Не кажу ўжо пра латышскую ці літоўскую... Не будзем шукаць вінаватых у тым, што так складалася (вунь і родную мову не ўсе яшчэ ведаюць), але прызнаем, што гэта для цывілізаваанай нацыі кепска, і паспрабуем крыху змяніць сітуацыю. Складана сказаць, наколькі рэальныя на сённяшні час прапановы ўвесці ў пэўных сумежных рэгіёнах замест манапольнай рускай мовы ў школах суседскія: украінскую, польскую, літоўскую ці латышскую. Гэта на далёкую перспектыву, відаць, калі мы сваёй роднай мовай навучымся карыстацца, як след дзесяцімільёнай нацыі.

А вось пра падрыхтоўку беларускіх спецыялістаў па суседніх мовах, іх мовах і культурах варта думаць ужо цяпер.

Нас аб'ядноўвае значна больш, чым мы ўяўляем. Адна з такіх з'яў рэчаіснасці — нашы сумежжы з гэтымі рэспублікамі. Сумежжа ў маім разуменні — гэта феномен узаемапрапранікнення, узаемаўплыву розных моў, культур, вераванняў, у цэлым — розных этнасаў, які выводзіць кожнае асобнае нацыянальнае багацце на значна вышэйшы ўзровень.

Беларусь «апыража» сумежжамі з усіх бакоў: з латышка-літоўскага (Віленшчына, Латгалія), з расейскага (Смаленшчына, Браншчына), з украінскага (Чарнігаўшчына, Палессе) і з польскага (Гарадзеншчына, Беласточчына). Час ад часу гэтыя тэрыторыі называюць спрэчнымі. Але гэта палітыкі. У народзе з-за іх мала спрачаліся, былі яны, хутчэй за ўсё, генератарамі талерантнасці і ўзаема-разумення. Менавіта сумежжы Беларусі далі свету паэта Міцкевіча, кампазітара Агінскага, род пісьменніка Дастаеўскага... Ды і не пералічыш. Сумежжы — гэта феномен, які трэба выкарыстоўваць ва ўзаемным збліжэнні беларусаў як сталай нацыі з іншымі нацыямі.

Жыве талерантная Беларусь!

Валер КАЛІНОУСКІ,  
вядучы рубрыкі «Сумежжа».  
Тэл. 32-24-96.

Капішча



ЛАТЫШСКИ НАЦЫЯНАЛЬНЫ ПАНТЭОН:

ДЗІЕЎС — Бог, адзіны ў трох іпастасях: духоўнай, матэрыяльнай і ўладара лёсу.

МААРА — Багіня матэрыяльнага дабрабыту.

ЛАЙМА — Багіня лёсу.

## Дыеўтуры-Богатрымальнікі:

# 3 Богам без пасрэднікаў

Ідэі, якія вылучае гэтая арганізацыя, магчыма, з часам будуць вызначальнымі ў рэлігійна-духоўным жыцці латышкага грамадства. Многім і многім цяпер імпануе тая набліжанасць да прыроды, этнічных каранёў, дахрысціянскіх традыцый, якую прапагандуюць дыеўтуры (што ў перакладзе азначае Богатрымальнікі). Тым больш, што гэта вельмі неабходна для народа ў час яго адраджэння. Наш субяседнік — старшыня Рады старэйшых латвійскай абшчыны дыеўтураў гісторык Ольгертс Аунс.

— Спадар Ольгертс, скажыце, калі з'явіўся ваш рух? — У дваццатыя гады гэтага стагоддзя перад маладой латышкай інтэлігенцыяй паўстала важнае пытанне: якой павінна быць наша нацыянальная рэлігія? Прапапоў было шмат, некаторыя хацелі нават браць нейкія абрады, тэзісы вучэнняў з усіх рэлігій і рабіць на гэтай аснове новую сістэму вераванняў. Але канчаткова большасць прыняла пазіцыю Эрнэста Брастыныша, які прапанаваў шукаць нацыянальную рэлігію ў рэштках латышкага паганства (язычніцтва), народных паданняў, дайнах (песнях). На аснове гэтых дайнаў, якіх толькі Крышанс Баронас сабраў 218 тысяч (8 тамоў), і былі рэканструяваны латышскія дахрысціянскія веравучэнні і абрады. Зараз дайнаў запісана больш як мільён... Ёсць, канешне, сумненні, наколькі супадаюць нашы сённяшнія ўяўленні пра паганства, з тым, як гэта было нават 2—3 стагоддзі таму назад, але аснова ўсё ж адна.

— Э. Брастыныш, К. Баронас і іншыя тады палічылі, што хрысціянства (лютэранства, каталіцтва) не можа выконваць функцыі нацыянальнай рэлігіі?

— Гісторычна складалася так, што першым да нас прыйшло праваслаўе, але яно было вельмі слабым. З XIII стагоддзя сярод ліваў пачалі пашираць сваю веру каталіцкія месіянеры. Але і іх нашы продкі прымалі з недаверам. Тады хрысціянства пачалі ўкараняць сілай мяча і агню, і наш народ доўга супраціўляўся, стагоддзямі тайна хадзіў у свае храмы, не пакідаў звычай продкаў, а царкву наведваў фармальна... Відавочна, што хрысціянскі дух не можа быць для латышоў нацыянальным, у ім фальклор і гісторыя Палесціны, яўрэйскага народа. У нас жа ёсць свая гісторыя.

— А калі ў Латвіі патухлі апошнія паганскія вогнішчы?

— Большасць капішчаў знішчылі яшчэ немцы ў XIII стагоддзі. Але ў тайных месцах ля святых дубоў і ліп нашы продкі маліліся сваім багам. Было гэта яшчэ ў XVIII стагоддзі.

— Вернемся, аднак, у XX стагоддзе. Ці былі вераванні дыеўтураў да 1940 года афіцыйна прызнанай рэлігіяй?

— Так, наша рэлігія ў той час дазволена, узаконена як лютэранская ці каталіцкая. Але лютэране змагаліся супраць уплыву дыеўтураў. Фактычна ж значэнне нашага руху не абмяжоўвалася рэлігійным уплы-

вам, яно ахоплівала ўсю традыцыйную культуру народа.

— А ў якім становішчы аказаліся дыеўтуры пасля 1940 года?

— Калі прыйшлі балшавікі, то наш рух забаранілі. Э. Брастыныша схвалілі і саслалі ў Расею, дзе ў 1941 ці 1942 годзе ён памёр. Цэлы год ніякія абрады мы не маглі выконваць. Пры немцах дыеўтуры таксама не мелі афіцыйнага дазволу на сваю дзейнасць, але збіраліся па хатах, чыталі кніжкі, спявалі дайны...

— А пасля 1945-га года?..

— Пасля вайны і амаль што да гэтага часу небяспечна было нават назваць сябе дыеўтурам. Каралі строга. У час кіраўніцтва Б. Пура, да прыкладу, улады нават вобвыскі зрабілі ва ўсіх, хто цікавіўся нашым рухам, канфіскоўвалі кнігі. Але ўсё роўна тыя дыеўтуры, якія сталі ім і ў 20—30-я гады, падпольна збіраліся, асабліва ў святы. А на дзень Яніса (Купалле, па-вашаму) сыходзіўся ўвесь народ, святкаваў, спяваў песні, і мы былі разам з усімі. Тады камуністы ўжо нічога не маглі зрабіць...

— І да якога часу дыеўтуры былі загнаны ў падполле?

— Зноў мы пачалі свабодна збірацца ў 1988 годзе, а афіцыйна зарэгістраваліся, прынялі статут толькі год назад. Цяпер у нас 150 зарэгістраваных членаў абшчыны і досыць многа проста спачувачых і цікавых. Ёсць тры, так бы мовіць, пярвічныя арганізацыі: дзве ў Рызе і адна ў Талава, ствараюцца абшчыны ў Курземе і Земгалі...

— А наколькі змяніліся адносіны хрысціян да «паганцаў» у параўнанні з сярэднявеччым?

— Ёсць розныя пастары... Кіраўнік жа лютэранскай царквы Латвіі ўспрымае нас нармальна, у нечым нават падтрымлівае. Ёсць свяшчэннікі, якія настроены актыўна супраць... Наша ж пазіцыя такая: нікому не трэба ні з кім змагацца, трэба дружна жыць...

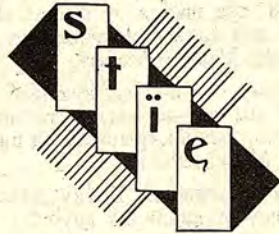
— Якія абрады вы аднавілі і ўвогуле ў чым спецыфіка вашай веры?

— Мы рэстаўрыравалі найперш каляндарныя абрады і святы: дзень Яніса, Лелдзіенас (Вялікдзень), іншыя. Шукаем месцы, якія раней былі капішчамі, пакланяемся ім. Многае даследуем з фальклору, археалогіі, гісторыі. Спецыфіка ж язычніцкіх вераванняў, відаць, у іх адпаведнасці, экалагічнасці. Чалавек павінен жыць у раўнавазе з прыродай. У гэтым філасофская аснова нашага вучэння. Этнічная аснова — неабходнасць чалавеку рабіць дабро іншым людзям. І яшчэ: наш Бог дапамагае толькі тым, хто сам сабе дапамагае — мы прапаведуем актыўнасць у адрозненне ад тых жа хрысціян. У нас няма кліра. Рытуалы можа выконваць любы добры і сумленны чалавек. Нельга, каб адзін свяшчэннік меў права на сувязь з Богам, а іншыя — не, мы звяртаемся да Бога без пасрэднікаў.

Інтэрв'ю правёў

В. КУЛІК.

Дайджэст-  
ПРЭС



Прэзідыум Вільнюскага гарсавета вырашыў назваць плошчу ля Дома друку імем Андрэя Сахарова. Тут устаноўлена драўляная скульптура, на месцы якой будзе стаяць помнік акадэміку.

\*\*\*

У цэнтры Вільнюса засталіся толькі тры вулачкі, назвы якіх трэба мяняць. Яны ўжо амаль зарэзерваваны для асаблівых выпадкаў. Навёўшы парадак у Старым горадзе, улады ўсю ўвагу скіроўваюць на новыя раёны, кварталы індывідуальных дамоў.

«Рэспубліка», Літва.

У Латвіі ствараецца клуб маладых фермераў. Паводле слоў Яніса Пастарса, члена арганізацыйнай групы, гэта дасць магчымасць удзельнічаць у якасці назіральнікаў у мерапрыемствах Еўрапейскага клуба маладых фермераў ужо сёлета.

«Латвіяс Яунатнэ», Латвія.

## У РЕДАКЦЫЮ ПРЫЙШЛА ЛІСТОУКА...

з тэкстам на дзукскай і гальшанскай мовах. Першая — дыялект літоўскай мовы, другая — паўночна-заходні варыянт беларускай (але зафіксаваны лацінскімі літарамі). Яна падалася нам вельмі цікавай, таму прыводзім яе тэкст цалкам, з захаваннем фанетычных асаблівасцей арыгінала.

ДА УСІХ ГАЛЬШАНСКА, ЛІТОУСКА, ДЗУКСКА, ВІЧСКА І ПОЛЬСКА ЯЗЫЧНЫХ ДЗУКАУ, УСІХ ЛЮДЗЕЙ УСХОДНЯЙ ЛІТВЫ

Спулка славянско язычных літваінаў (вічоў літоўскіх) абрашчаіца да усіх людзей Усходней Літвы — патомкаў дзукіаў с вялікай просьбай, которую просім выслушаць.

В Усходней Літве, на зямлі дзукіаў, на зямлі былога Гальшанскага княства жывуць патомкі літваіноў-гальшанцаў — дзукі, каторыя гавораць на славянскім гальшанскім (простым) языку, даўнейшым літоўскім дзукскім языку і славянскай вічскай гавэндзе. Троха дзукіаў гаворыць на польскім, рускім языках і біларускай мове. Даўнейшы літоўскі дзукскі язык і маладыя славянскі гальшанскі і вічскі языкі вялікай гістарычнай этнічнай і языковай цэннасці. Гэтыя языкі ест багацтва для літваіноў і славаў. Гэтыя языкі ні хатнія языкі.

Гэтыя нашыя родныя языкі дзукіаў цяпер хочаць унічгожыць фанатыкі польскага, літоўскага і біларускага дзяржаўных языкоў. Яны ні уаця нашых дзяцей на нашых родных языках.

Дарагія людзі! Нам трэба школы на нашых родных языках. Нам патрэбныя дзяржаўныя школы, у каторых у старшых класах каля палавіны навучання ішло на літоўскім дзяржаўным языку і нашыя дзеткі маглі паступаць на усе спіцыяльнасці літоўскіх універсітэтаў.

Дарагія людзі Усходняй Літвы! Просім Вас прілучіца да спулкі славянско язычных літваіноў і арганізаванна бараніць нашыя родныя языкі.

Просім пісаць нам па адрэсам:

233000, Kaunas, V. Putvinskio 12-3, E. Satkevicius, 232022, Vilnius, Zemynos 43-48, J. R. Krupowicz, 232057, Vilnius, Kalvariju, 276-90, P. Valickas.

Званіць тэлефонамі: 35-33-41, 75-25-87, 26-56-27, 76-32-58 в Вільні; 22-51-23 — в Ковно.

1991.IV.5

P.S. «Сумежжа» мяркуе ў адным з выпускаяў расказаць пра рух вічоў, дзукіаў ды гальшанцаў шырай.



Граніц яго сапраўды не вызначыш, бо заблыталіся яны сярод беларускіх, літоўскіх, польскіх, латышскіх, рускіх і змешаных вёсак на Віленшчыне і ў Латгаліі.

## Грунтоўна!

# БЛЕСКАЎЖІ ПАУЖОЧЖЫ ЗАХАД

Па-рознаму ацэньваецца мінулае і сучаснае гэтых земляў. Гледзячы карыслівымі вачыма, лёгка перабольшыць свае набыткі і знікчэмці або ўвогуле не заўважыць суседнія. Тым больш зараз, калі прыйшла пара гаспадарам аглядацца ў сваіх, дагэтуль гвалтоўна запакінутых абсягах. Аднак хочацца спадзявацца, што і Віленшчына, і беларуска-латгаліскае сумежжа будучы не раз'ядноўваць, а, наадварот, збліжаць нашы народы, звязваць іх культурна, духоўна, моўна. Як, дарэчы, гэта і было ў мінулым.

## НАВУКОВАЯ ДАВЕДКА

Насуперак сцвярджэнням «ЛіМа» аб тым, што беларускія мовазнаўцы «беспадстаўна і несправядліва адрэзалі ад свайго пазнаваўчага поля арганічную частку беларускамоўнай тэрыторыі — Віленскі край» (гледзі «Літаратуру і мастацтва» за 8 лютага 1991 года, артыкул «Адрэзаны палетан»), адзначым, што беларускія гаворкі Віленшчыны і Латгаліі ўсё-такі вывучаліся. Вядома, нельга гаварыць аб нармальнай працы нашых дыялектолагаў у першы пасляваенны час: беларускамоўны арэал афіцыйна абмяжоўваўся дзяржаўнай граніцай БССР. Акрамя таго, філолагі былі занадта загрузаны працай па аднаўленню знішчанай пад час вайны картатэкі гаворак Беларусі.

Усё ж з 1966 года пачалося спарадычнае, а пасля заключэння ў 1976 годзе дагавора з Літоўскай АН планамернае даследаванне беларускіх гаворак на тэрыторыі Літвы.

У 1966 годзе былі вывучаны гаворкі вёсак Старыя Трокі Тракайскага, Стральцы Шальчынскага, Новай Мацалі Варэскага і Ліпнікі Вільнюскага раёнаў. З 1975 года абследаваліся гаворкі вёскі Стракішкі Тракайскага, Відаўцішкі, Грыкені і Судэрава Судэраўскай апіліні (сельсавета) і Швэды Авіжэнскай апіліні Вільнюскага, Лайпушкі і Малькуны Ігналінскага, Гемзы і Тургеляй Балтоўскага, Кудзелянцы, Руднікі, Дэгшні, Едупка, Кальнішкі, Каменка Шальчынскага, Ракаўскія, Талейкі і Чычалі Швянчонскага, Шумскі, Канюкай Вільнюскага раёнаў.

У 1977 годзе быў абследаваны шэраг беларускіх гаворак у Латвіі — вёсак Баложы, Калькуны, Прэдэ, Скрудалена, Шалкуні, Рагулішкі, Уступі Даўгаўпілскага, Буткуны, Індра, Масішкі, Філіпаўцы, Шнекаў Краслаўскага, Істра, Пасіене, Мельнікі, Навікі, Мяшкінева, Пелічава, Скрыпчына, Чарняўскія, Шкаўна Лудзенскага раёнаў. У 1980 годзе вывучаліся гаворкі вёсак Дамене і Медумі Даўгаўпілскага раёна.

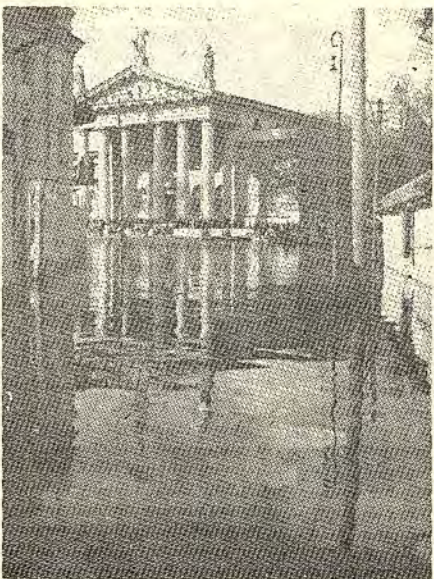
Даследавалі гаворкі беларускамоўных вёсак Віленшчыны і Латвіі філолагі Ю. Ф. Мацкевіч, Я. М. Рамановіч, І. П. Кавальчук, М. В. Бірыла, А. І. Чабярук, Ф. Д. Клімчук, Э. Грынавецкіне, В. Д. Старычонак, А. Відугірыс, Б. Рэйздане, С. Г. Лобач, Т. В. Бародзіч, А. Брайдак.

Вынікам даследаванняў гэтай групы дыялектолагаў у 60—80-я гады стаў «Слоўнік беларускіх гаворак Паўночна-Заходняй Беларусі і яе пагранічча» ў 5-ці тамах (Мінск, 1979, 1980, 1982, 1984, 1986).

На аснове тых даследаванняў, уласных назіранняў мы і напісалі прапануемыя нататкі.

Цяпер даследаванне беларускамоўнага

## Гістарычнае фота



Паводка ў Вільні ў 1931 годзе. Выгляд Кафедральнага сабора. Здымак з газеты «Знад Віліі» (Вільнюс).

Таму ці не лепей было б аб'явіць мараторый на балючыя ацэначныя заявы наконт гэтых і сумежных ім зямель у Беларусі і прымаць пад увагу толькі разважлівую, аргументаваную пазіцыю ды навукова пацверджаную інфармацыю. Такую вось, якую прапануюць чытачам «Чырвоны» кандыдаты філалагічных навук, старшыя навуковыя супрацоўнікі Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа АН БССР Федар Данілавіч Клімчук і Алена Іванаўна Чабярук.

насельніцтва Літвы працягваецца. Праведзены навуковыя экспедыцыі па збору матэрыялаў для лінгвістычнага атласа пагранічча, які мяркуецца склаасці. Палісцёнай праграме ў 1989—1990 г. г. абследаваны гаворкі вёскі Ракаўскія Швянчонскага, часткова Малькуны Ігналінскага і Кальнішкі Краслаўскага раёнаў. Абследаванне правялі С. Г. Лобач, А. І. Чабярук, Н. У. Быкава, Ф. Д. Клімчук, П. А. Міхайлаў, І. Я. Яшкін. Да даследавання падключаліся новыя людзі, якія будуць працягваць гэтую працу.

У час экспедыцый звычайна запісваліся не толькі дыялектычныя матэрыялы, але, па магчымасці, вывясляліся і іншыя аспекты, у прыватнасці

## МОЎНАЯ І ЭТНІЧНАЯ СІТУАЦЫЯ

Этнамоўная сітуацыя ў гэтым краі наогул складаная, хоць не ўсюды аднолькава. Намі часцей за ўсё даследаваліся тыя вёскі, дзе беларуская гаворка карыстаецца прадстаўніцтвам ўсіх пакаленняў, у тым ліку і дзеці. Аднак некаторыя мікрарэгіёны ў Віленскім краі і ў Латгаліі (Паўднёва-Усходняя Латвія) характарызуюцца своеасабліваасцю. Вось пра іх мы і раскажам больш падрабязна.

Вёска Сяней-Тракай (Старыя Трокі) Тракайскага раёна. Прадстаўнікі старэйшага пакалення гавораць па-польску і па-беларуску, сярэдняе і малодшае пакаленне карыстаецца пераважна польскай мовай. У суседняй вёсцы Стракішкес (Стракішкі) прадстаўнікі ўсіх пакаленняў карыстаюцца пераважна мясцовай беларускай гаворкай. У Сяней-Тракайскай апіліцы ва ўсіх вёсках у той ці іншай ступені бытуе беларуская мова. Часткова захавалася тут і традыцыйная літоўская гаворка.

Вёска Канюкай (Канюкі) Вільнюскага раёна. Сярод прадстаўнікоў старэйшага пакалення адны карыстаюцца пераважна беларускай гаворкай, другія — пераважна польскай.

Вёска Шумскас (Шумск) Вільнюскага раёна. Тут асноўны сродак зносінаў — беларуская гаворка, але звычайна людзі валодаюць і польскай мовай, а частка жыхароў — традыцыйнай літоўскай гаворкай.

Чычалі (Чычалі) Швянчонскага раёна — літоўская вёска. У асноўным тут жывуць літоўцы, якія карыстаюцца мясцовай літоўскай гаворкай. Але ў Чычалях большасць жыхароў, акрамя літоўскай мовы, ведае яшчэ беларускую, рускую і польскую. У Чычалях мы запісвалі беларускую мову літоўцаў.

Блізкая да гэтай і сітуацыя ў суседніх літоўскіх вёсках: Акверышке (мясцовы беларускі варыянт назвы Аферышкі), Відзіне, Каркліне (Каралінцы), Дзвілоніс, Шынішкес, Зіболішкес, Шыліне, Скрытулішкес (Скрытулішкі), Ропішкес, Шутай, Кавальчукай (Кавальчукі), Кульбокішкес (Кульбакішкі), Коркліне. У вёсцы Науяс Струнайціс (Новыя Струнайцы), дзе жывуць літоўцы, беларуская мовай валодае частка жыхароў. У вёсцы Сенас Струнайціс (Старыя Струнайцы) пераважаюць палякі. А вось у суседняй з Чычалямі вёсцы Сіманішкес (Сыманішкі) жывуць беларусы, гавораць звычайна па-беларуску, літоўскай мовай валодае толькі частка жыхароў, польскай мовай таксама валодаюць не ўсе. Блізкая сітуацыя ў вёсках Варнішкес (Варнішкі), Талейкос (Талейкі), Зеланкос (Зялёнкі). А ў вёсцы Даўцішкес (Даўцішкі) жывуць рускія стараверы і беларусы.

У апісваемым рэгіёне кантакты беларусаў-католікаў з літоўцамі пэўным чынам уплываюць на этнічную самасвядо-

масць беларусаў. Раней літоўцы беларусаў называлі словам «гудас», а палякаў — «лянкас». Цяпер замест «гудасы» ўсё часцей ужываюць этнонім «беларусы».

Калі ж беларусы-католікі пачынаюць называць сябе палякамі, мясцовыя літоўцы, як яны самі расказвалі, ім нярэдка прэрачаць: «Вы не палякі, а беларусы, бо мы вас звалі гудасамі, а не лянкас». У вёсцы Ракаўскай (Ракаўскія) Швянчонскага раёна жыхары гавораць па-беларуску і па-польску, частка гаворыць яшчэ і па-літоўску. Мы даследавалі гаворку в. Ракаўскія ў 1976 г., затым у 1989 і 1990 гг. На працягу апошніх пятнаццаці гадоў тут змяніўся ўхл на карысць беларускай мовы і часткова, літоўскай. Калі раней мы сустракаліся з мясцовымі людзьмі, яны звычайна пачыналі гутарку па-польску. Цяпер жа мы чулі тут пераважна беларускую мову.

Складаная моўная сітуацыя ў Судэраўскай (Судэраўскай) апіліцы Вільнюскага раёна. Апілінка знаходзіцца на паўночны захад ад Вільнюса. У склад яе ўваходзіць 62 вёскі. Па характары моўнай сітуацыі іх можна падзяліць на некалькі груп.

Першая група — старэйшае пакаленне гаворыць па-беларуску і па-польску, людзі сярэдняга і малодшага ўзростаў — пераважна па-польску. Грыкеняй (Грыкені) — даюцца афіцыйныя і мясцовыя назвы вёсак, Відаўцішкяй (Відаўцішкі), Ужужарай (Заазерцы), Брыніш-

кяй (Брынішкі), Буйнішкяй (Буйноўна), Швэдай (Швэды), Ужужарай (Запольцы), Петраняй (Петранцы), Пуціншкяй (Пуцінішкі), Рэша 2-я (Рэша), Мазурышкяй (Мазурышкі), Паканяй (Паканцы), Буйнішкяй-2 (Буйноўна), Бубай (Бубы), Варжышкес (Бжазовішкі), Варнакаляй (Варнаколе), Расціненяй (Расціненцы), Мікалашкяй (Міхалішкі), Міколіне (Міхалілова), Домбрышкяй (Дамбровішкі), Клевін (Клевіны), Жэмагалай (Жэмагулі), Пурвішкяй-1 (Пурвішкі-1), Гелажай (Гелажы), Пурвішкяй-2 (Пурвішкі-2), Шаканішкяй (Шаканішкі).

Другая група вёсак адрозніваецца ад папярэдняй тым, што тут мясцовая беларуская гаворка ужываецца шырэй — ёю карыстаюцца і людзі малодшых узростаў. Да гэтай групы адносяцца вёскі: Шыленяй (Шылены), Чэконішкяй (Чэконішкі), Каплічынскяй (Каплічнікі), Вайвадзішкяй (Вайвадзішкі), Лейчай (Лейцы), Пеліканяй (Пеліканы), Праполай (Праполы), Вербінішкяй (Вербінішкі), Саманіке (Сыманіца), Свілішкяй (Свілішкі), Сайджай (Сойдзі), Наўя Рава (Нова Рапа), Меджакаліс (Меджаколя), Аугустай (Аугусты), Лапанчынскяй (Лапоуцішкі), Багданішкяй (Багданішкі), Пусталаўкяй (Пусталаўка), Мядведзішкяй (Мядведзішкі), Папішкяй (Папішкі).

У наступнай групе вёсак пераважае польская мова: Лаўрынішкяй (Лаўрынішкі), Забелінес (Забеліна), Вабалей (Вобалі), Сідзэраняй (Сідоранцы), Подварай (Подваранцы), Вайгелішкяй (Вайгелішкі), Гвалтай (Гвалты), Юркішкяй (Юркішкі), Антакальцай (Антакоўцы), Пілімай (Пілімы).

Некаторыя вёскі можна назваць польска-літоўскімі: Касмішкяй (Касмоўшчызна), Легацішкяй (Легацішкі), Шурманяй (Сюрманцы), Эльнякампас (Эльнюкомпе).

У вёсцы Мінцішкяй (Мінцішкі), дзе гавораць па-польску і па-беларуску (старэйшае пакаленне), жывуць таксама стараверы, якія гавораць па-руску. У вёсцы Лаўкяляй (Ляўкялі) жывуць стараверы.

У вёсцы Судэраўе (Судэрава), якая з'яўляецца цэнтрам апіліні, размаўляюць па-польску і па-беларуску (старэйшае пакаленне), часткова і на традыцыйнай літоўскай гаворцы. Літоўцы жывуць і ў іншых вёсках апіліні, але працэнт іх невялікі.

На паўночны захад ад Судэраўскай апіліні знаходзіцца Майшагалскай і Дукштаўскай апіліні Вільнюскага раёна. У іх ужо пераважае польская мова, хоць часткова захаваліся традыцыйныя літоўскія гаворкі.

Характарызуюцца пэўнай моўнай спецыфікай розныя рэгіёны

## ПАЎДНЁВА-ЎСХОДНЯЯ ЛАТВІЯ

На аўтобуснай станцыі ў раённым цэнтры Краслава нярэдка можна пачуць звычайную беларускую гаворку. Людзі ёю размаўляюць, не саромеючыся.

(Заканчэнне будзе).

## Латвія

9. Баложы, 8. Дамене, 6. Істра, 1. Карсава, 2. Гольшыва, 3. Рэзекне, 4. Лудза, 5. Пасіене (Навікі, Скрыпчына, Шкаўна), 7. Ілукста, 10. Краслава, 11. Калнішчы, 12. Буткуны (Індра, Масішкі, Філіпаўцы, Шнекаў), 13. Зарэсай, 14. Турмантас, 15. Ігналіна, 16. Лайпушкі (Малькуны), 17. Кедайняй, 18. Ванджэгал, 19. Іонава, 20. Укмерге, 21. Малетай, 22. Швянчоніс, 23. Ракаўскія, 24. Чычалі (Талейкі), 25. Дукшта, 26. Майшагала, 27. Вільнюс, 28. Судэрава (Грыкені, Відаўцішкі), 29. Швэды, 30. Немайчыне, 31. Канюкай, 32. Шумск, 33. Аукштадварыс, 34. Анушкес, 35. Тракай, 36. Старыя Трокі (Стракішкі), 37. Варэна, 38. Новай мацалі, 39. Балтой-воке (Руднікі), 40. Тургеляй (Гемзы), 41. Стральцы, 42. Шальчы, 43. Дэгшні (Кальнішкі, Едупка, Каменка), 44. Стральцы.

## Літва

10. Краслава, 11. Калнішчы, 12. Буткуны (Індра, Масішкі, Філіпаўцы, Шнекаў), 13. Зарэсай, 14. Турмантас, 15. Ігналіна, 16. Лайпушкі (Малькуны), 17. Кедайняй, 18. Ванджэгал, 19. Іонава, 20. Укмерге, 21. Малетай, 22. Швянчоніс, 23. Ракаўскія, 24. Чычалі (Талейкі), 25. Дукшта, 26. Майшагала, 27. Вільнюс, 28. Судэрава (Грыкені, Відаўцішкі), 29. Швэды, 30. Немайчыне, 31. Канюкай, 32. Шумск, 33. Аукштадварыс, 34. Анушкес, 35. Тракай, 36. Старыя Трокі (Стракішкі), 37. Варэна, 38. Новай мацалі, 39. Балтой-воке (Руднікі), 40. Тургеляй (Гемзы), 41. Стральцы, 42. Шальчы, 43. Дэгшні (Кальнішкі, Едупка, Каменка), 44. Стральцы.







## «ВУЧЫЦЦА НЕ СКЛАДАНА, СКЛАДАНА ЖЫЦЬ...»

Знаёмся — Сандэй Адэладжа. Студэнт факультэта журналістыкі БДУ імя У. І. Леніна.

На той час, калі Сандэй пакідаў родную Нігерыю, ён ужо ведаў, што пасляхова здаў экзамены ў адзін з універсітэтаў па спецыяльнасці драматургія. Але (у якасці ўзнагароды) паехаў вучыцца ў СССР.

— Сандэй, першае нецярплівае пытанне да цябе адразу па сутнасці: як ты трапіў на вучобу ў Савецкі Саюз?

— О! Вельмі проста. Як кожны жадаючы вучыцца за мяжой, я пісаў заяву. І ў гэтай заяве ў прафе «Краіна» я напісаў: «Англія. ЗША. СССР». Жадаючым паехаць у СССР быў я адзін, а месцаў для вучобы ў Англіі і ЗША ўжо не было...

— Цябе засмучаў такі паварот?

— Не, тады я не засмучаўся. Я меркаваў, што паколькі Савецкі Саюз знаходзіцца ў Еўропе, значыць, гэта такая ж краіна, як Англія ці Францыя. А можа і лепш, бо СССР — звышдзяржава. Тады я не ведаў, што моц гэтай звышдзяржавы толькі ў зброі...

— Сандэй, каб нам лепей было зразумець, што рабілася з табой у тых хвіліны, раскажы, калі ласка, больш падрабязна пра свой першы дзень у звышдзяржаве.

— Гэта было 12 верасня 1986 года. Я прыляцеў на самалёце ў Маскву. Потым мы паехалі па горадзе. Праз акно аўтобуса я бачыў толькі вялікія, шматпавярховыя будынкі. Іх было вельмі многа. Так многа, што я падумаў: гэта, сапраўды, вельмі развітая краіна, тут шмат офісаў, як у Нью-Йорку. (Справа ў тым, што ў такіх гмах у нас размешчаны толькі адміністрацыйныя ўстановы). Але, як высветлілася, у іх жывуць людзі...

У Нігерыі не любяць вышніх будынкаў, і людзі імкнуцца пабудавать свой прыватны домік.

Па-другое, мяне здзівілі аўтамабілі. За акном я бачыў толькі машыны маркі «Волга» і «Лада». У Нігерыі гэтыя машыны апошні раз выкарыстоўваліся ў 70-х гадах. І зусім нядаўна я распазнаў, што сярод савецкіх машын ёсць «Запарожца» і «Масквіч»... Бо раней усе машыны былі для мяне «Лада» — так яны падобны адна на адну.

І я падумаў, чаму еўрапейская краіна да гэтага часу ездзіць на такіх машынах? А ўвечары, калі мы гулялі па горадзе, усе людзі на вуліцах здзілілі мяне незразумела сумнымі. Мяне ўразілі іх непрыгожыя і старомодныя вопратка і абутак. Мне стала холадна... І я пайшоў спаць. На другі дзень я зразумеў, што ў гэтай краіне «воскресенье» — звычайны дзень, такі ж, як субота ці панядзелак. У нас «воскресенье» — гэта свята. У гэты дзень чалавек не павінен сядзецца дома. Прынята хадзіць у царкву, у малітвенныя дамы ці гуляць у парку.

А калі я паспрабаваў знайсці веруючых, мне растлумачылі, што гэта дарэмная справа: тут атэізм. І я пачаў маліцца, каб не згубіць сваю веру ў Савецкім Саюзе...

На трэці дзень я ўжо вырашыў, што еду дадому...

— Што менавіта падштурхнула цябе да гэтага рашэння?

— «Воскресенье». Пасля «воскресенья» я зразумеў, што ў гэтай краіне сухое жыццё — жыццё без Бога. Гэта не Амерыка і не Еўропа.

— Ну і як, можна прывыкнуць да такога жыцця ці не?

— Не. Шмат што мяне ўжо не здзіў-

ляе. Але звикнуць з гэтым не магу...

— А тут усё новыя «цуды»: візіткі, карткі...

— Так. З-за гэтага я амаль перастаў хадзіць па магазінах. Толькі зрэдку па самае неабходнае заходжу ў прадуктовы. Але які сэнс? Часам там і па картках нічога не купіш.

Дома мы ў асноўным снедалі рысам. У Савецкім Саюзе я маю магчымасць набыць па талонах толькі паўкілаграма рысу. (Уявіце сабе, вам дазволена за месяц скарыстаць толькі паўкілаграма бульбы. — В. У.).

— Калі ты не ходзіш па магазінах, дзе ж ты апранаешся?

— Вядома, дома. Але было б значна лягчэй купляць рэчы тут. На таможны за правоз грузу звыш 20 кг трэба плаціць дадатковую суму валютай. А, па-другое, каб мае бацькі не пакуталі, я ім ніколі не раскажваю пра сваё жыццё ў СССР. Калі ж прыязджаю дадому, купляю і вязу з сабой усё, што толькі магчыма, яны здзіўляюцца і пытаюцца: «Сандэй! Навошта?! Навошта так многа везці з сабою? Няўжо нельга купіць усе гэтыя рэчы там?»

— Сандэй, а можа вучоба ў СССР усё ж такі мае хоць адзін «плюс»?

— Канешне. Адзін... але вялікі. Дома я б не здолеў столькі часу прысвячаць вучобе. Там жыццё поўніцца спакусамі. Мне вельмі шкада, што ты нават уявіць сябе не можаш, якім цікавым бывае жыццё!

А тут у мяне адзін маршрут: інтэрнат — факультэт. Увечары — наадварот. Вучыцца не складана, складана жыць...

— Але ты ўжо пражыў у гэтай краіне амаль 5 гадоў. Што табе дапамагала?

— Вера ў Бога. Вера давала мне надзею. І я ведаў — Бог жадае, каб я застаўся. Ён не дасць мне страціць розум (як здарылася з некаторымі іншымі).

Калі мне было складана, я маліўся, і Бог адказваў на мае просьбы і малітвы.

— Як? Ты прыходзіў у магазін і бачыў там прадукты, якія табе патрэбны?

— І гэта таксама. Але галоўнае — Бог замяніў мне чалавечыя адносіны. З Яго дапамогай у мяне з'явіліся сябры — я пазнаёміўся з веруючымі.

Тут у СССР Бог стаў для мяне яшчэ больш рэальным. Я зразумеў, як малітва, проста малітва можа зрабіць чалавека шчаслівым.

Але мне здаецца, што не адна краіна свету не вызначаецца такім бязвер'ем, як Савецкі Саюз. Дух ёсць у кожнага чалавека, але толькі ў чалавека, які верыць, ён жыве. Ён адроджаны. І для гэтага чалавека жыццё бачыцца зусім п-іншаму...

У СССР вельмі мала такіх людзей, якія жывуць... мала веруючых. Гэта трагедыя, гэта згублены народ, які не атрымаў новага жыцця... І таму мы з сябрамі часта молімся за вашу краіну.

— Сандэй, уяві: ты прыехаў дадому. Што ты зробіш у першую чаргу? І, наогул, уяўляецца такое?

— Дадому — гэта нармальны стан. Так павінна быць. Гэта зараз...

А калі я прыеду, то сяду і налішу адразу 10 заяў у розныя рэдакцыі з просьбай узяць мяне на работу.

— А цябе не палохае, што з савецкім дыпламам ты застанешся без працы? Твае таварышы вернуцца з Англіі і ЗША...

— Ведаю. Але не баюся. Як і кожны іншы чалавек, я думаю, што гэта буду не я.

— Дзякуй табе, Сандэй. І, дай Бог, каб гэта сапраўды быў не ты... і ніхто іншы.

В. УЛЕВІЧ,  
студэнтка факультэта журналістыкі  
БДУ імя У. І. Леніна.





Замежны дэтэктыў

Джон Дзіксан КАР.



(Працяг. Пачатак у № 18.)

— Не ўпэўнены ў гэтым, — сур'ёзна заявіў ён і ўсміхнуўся. — У маёй прафесіі той, хто рызыкуе, можа хутка апынуцца на мялі. — Ён агледзеў пакой. — Прынамсі, я не рызыкнуў бы павесіць тры карціны агульным коштам у 50 000 фунтаў у пакоі на першым паверсе, з французскімі вокнамі на тэрасу і без сігналацыі. — У яго голасе прагучалі трывожныя ноткі. — Божухна! Варта ўзломшчыку...

— Чорт! — нечакана сказаў Хендэрсан.

Нават Хант здрыгануўся.

Пасля партыі ў покер усе чамусьці адчувалі сябе нятулына. Хант узяў з сярэбранай вазы на буфэце яблык і пачаў чысціць яго. Вострае і тонкае лязо фруктовага нажа пабліскавала пры святле бра.

— Я з-за вас ледзь палец сабе не адхапіў, — сказаў ён, паклаўшы нож. — Што з вамі?

— Пікавы туз, — вяла адказаў Хендэрсан. — За пяць мінут ён ужо другі раз выпадае.

Артур Ролф зрабіў выгляд, што не зразумеў.

— Ну і што?

— Здаецца, нашаму сябру не даюць спакою прадчуванні, — Хант быў паранейшаму вясёлы. — Вы ўсё вызначалі людскія характары або толькі ва-рожныя?

Хендэрсан вагаўся. Ён паглядзеў на Ханта, потым перавёў погляд на сцяну над буфетам, дзе на яго маўкліва глядзела чырванаскурая, як індыйка, «Старая жанчына ў чапцы» Рэмбранта. Потым Хендэрсан паглядзеў на французскія вокны, якія выходзілі на тэрасу.

— Зразумела, гэта не мая справа, — паціснуў плячыма Хендэрсан. — Ваш дом, ваша калекцыя, ваша адказнасць. Але гэты Катлер: што вы пра яго ведаеце?

Маркуса Ханта гэта пазабавіла.

— Катлер? Ён сябар маёй пляменніцы, Хэрыет пазнаёмілася з ім у Лондане і папрасіла мяне запрасіць сюды. Лухта! Катлер не ўзломшчык. А пра што вы думаеце?

— Цішэй! — сказаў Ролф, падняўшы руку.

Шум, які даносіўся да іх з тэрасы, не паўтарыўся, паколькі ўстрыможаная і збынтэжаная дзяўчына хутка прабежала да далёкага канца і аблакацілася аб балюстраду.

Лью Катлер завагаўся, перш чым накіравацца за ёй. Месяц ярка асвятляў тэрасу, узор на каменных урнах. Хэрыет Дэйвіс была ў белай сукенцы з доўгімі лёгкімі спадніцамі, якія ўзнімаліся пры бегу.

Адтуль яна кінула яму.

Яна паўсядзёла, напалову ўпіралася на парэнчы. Пальцы сціскалі камень. Месячнае святло яшчэ мацней падкрэслівала цёмныя валасы і такія ж вочы. Катлер бачыў, як узнімаліся яе грудзі, бачыў нават цені, кінуты вейкамі.

— Гэта ж няпраўда, — сказала яна.

— Што?

— Тое, што сказаў дзядзька Маркус. Вы ж чулі. — Пальцы Хэрыет мацней сціснулі парэнчы балюстрады. — Што я ведаю вас, І запрасіла вас сюды. А я ніколі не бачыла вас да гэтага ўвечна. Або дзядзька Маркус звар'яцеў, або... Вы мне адкажце на адно пытанне?

— Калі змагу.

— Цудоўна. Вы выпадкова не махляеце?

Яна прамовіла гэта проста і прама, быццам пыталася ў яго, доктар ён або адвакат. Лью Катлер быў дастаткова разумны, каб не рассямяцца. Хэрыет была ў такім настроі, калі для любой жанчыны смех — соль на свежую рану; яна абавязкова дала б яму апляху.

— Па праўдзе кажучы, — сказаў ён,

— не. А чаму вы спыталі?

— У гэтым доме, — сказала Хэрыет, глядзячы на месяц, — была зроблена сігналацыя. Варта толькі дакрануцца да акна, і ўсё навокал звяніла, як пры пажары. Ён распарадзіўся зняць сігналацыю на мінулым тыдні. На мінулым тыдні. — Яна адняла рукі з балюстрады і сасцаліла іх. — Карціны віселі на версе, у зачыненым пакоі побач са спальняй. Ён распарадзіўся, каб іх перанеслі ўніз на мінулым тыдні. Быццам бы ён ХАЦЕЎ, каб яго дом абрабавалі.

Катлер зразумеў, што яму трэба быць вельмі асцярожным.

— Магчыма, ён і хоча гэтага. Напрыклад, уявім, адзін з яго вядомых Рэмбрантаў аказаўся паддробкай. Тады лепш не паказваць яго дасведчаным сябрам.

Дзяўчына пакруціла галавой.

— Не, — сказала яна. — Усе карціны сапраўдныя. Бачыце, я і пра гэта падумала.

Цяпер можна быць з размаху. Для Лью Катлера, з яго нявінным выглядам, праблемы гэта не ўяўляла. Ён дастаў партсігар і перавярнуў яго.

— Паслухайце, міс Дэйвіс, вам, напэўна, не спадабаецца тое, што я скажу, але былі выпадкі, калі людзі вельмі хацелі, каб іх маёмасць «укралі». Калі карціны застрахавана на суму, большую за яе кошт, а потым аднаго разу ноччу таямніча «выкрадзена»...

— Гэта зусім верагодна, — гэтак жа спакойна адказала Хэрыет, — але справа ў тым, што ні адна карціна не застрахавана.

Металічны партсігар праслізнуў паміж пальцаў Катлера і ўпаў на камяні. Цыгарэты рассыпаліся, і гэтак жа рассыпаліся і пераманшаліся яго тэорыі. Калі ён нахіліўся, каб падабраць яго, над Уілдам прагучаў бой царкоўнага гадзінніка. Палова на дванаццатую.

— Вы ўпэўнены?

— Абсалютна ўпэўнена. Ён не застрахаваў ні адну са сваіх карцін нават на пені. Ён гаворыць, гэта пустая трата грошай.

— Але...

— О, я разумею! І я не ведаю, чаму я вам усё гэта гавару. Вы ж зусім незнаёмы чалавек, ці не так? — Яна склала рукі і падняла плечы, быццам ёй стала холадна. Дрыжачыя павекі сведчылі аб няпэўнасці, страху, нервознасці. — Але дзядзька Маркус таксама незнаёмец. Ведаеце, што я думаю? Мне здаецца, ён звар'яцеў.

— Наўрад ці так дрэнна абстаецца справа, а?

— Давайце, — нечакана накінула на яго дзяўчына, — ГАВАРЫЦЕ. Гэта лёгка. Вы ж не бачылі, як яго вочы звужаюцца, і дабрадушны выраз вясковага сквайра знікае з твару. Ён не фігляр, не навідзіць фіглярна і робіць усё, каб выкрыць іх. Але калі ён не звар'яцеў, што ж тады задумаў?

Яны даведліся пра гэта крыху больш як праз тры гадзіны.

Узломшчык дачакаўся паловы на трэцюю раніцу. Спачатку ён выкурыў некалькі цыгарэт у кустах пад тэрасай за домам. Калі да яго данёсся бой гадзінніка, ён пачакаў яшчэ некалькі мінут і праслізнуў па прыступках да французскіх вокан сталойкі.

Падзьмуў халаднаваты вецер, адчуўшы выхад ночы, час самазабойства і кашмараў. Ён нягучна прашамацеў па траве і лісцях дрэў. Калі мужчына азірнуўся, бляклае месячнае святло асвятляла твар, прыкрыты чорнай паўмаскай і зашмалцаванай кепкай.

Ён пачаў працаваць над сярэднім акном. Наклеіў дзве кароткія палоскі ліпкай стужкі на шкло выраз побач са шпінгалетам. Потым выразаў шкларэзам маленькі паўкруг паміж палоскамі.

Бясшумна не атрымалася: шкларэз правішчаў як бормашына ў зубе, і ўзломшчык заціх, прыслухоўваючыся.

Ціха. Сабака не забрахаў.

Стужка ўтрымлівала шкло, каб яно не ўпала і не разбілася. Прасунуў у адтуліну руку ў пальчатцы, адкрыў шпінгалет.

Ён дакладна ведаў, чаго хацеў. Паклаўшы сумачку з інструментамі ў кішэню, дастаў электрычны ліхтарык. Прамень слізгануў па буфэце — бліснула сярэбро, з'явілася ваза з фруктамі і маленькі нож, які тырчэў з яблыка, быццам з плоці; потым упёрся ў вядзьмарчын твар «Старой жанчыны ў чапцы».

Карціна была невялікая, і ўзломшчык лёгка зняў яе са сцяны. Падчапіў і падняў раму са шклом. Хоць ён і пастараўся згарнуць палатно вельмі акуратна, слабая фарба трэснула, і на вядзьмарчын твары з'явіліся маленькія зорачкі. Узломшчык быў так захоплены работай, што нават не заўважыў прысутнасці ў пакоі другога чалавека.

Гэта быў неасцярожны ўзломшчык: шостае пачуццё не папярэдзіла яго аб небяспецы.

Наверсе, на трэцім паверсе дома, Лью Катлера разбудзіў прыглушаны стук, быццам пасыпаліся на падлогу металічныя прадметы.

Катлер выскачыў з ложка і сунуў ногі ў пантофлі. У кішэні халата ўжо ляжаў напалатковае маленькі ліхтарык.

Шум, здаецца, не разбудзіў больш нікога. Прадбаччы магчымасці, Лью хутчэйка выслізнуў са спальні. Ніколі яшчэ так хутка не спускаўся па лесвіцы. Ды-ваны заглушвалі крокі. У холе адчуў скразняк, дзесяці было адчынена акно або дзверы. Ён адразу накіраваўся ў сталовую.

Ён спазніўся.

Правёўшы навокал тонкім промнем, Катлер уключыў святло. Узломшчык нерухома ляжаў ля буфета і, мяркуючы па колькасці крыві на яго світэры і штанах, больш ніколі не паднімецца.

— Вось яно што, — прамовіў Катлер.

Сярэбраны сервіз з чайнікам зваліўся з буфета, і ваза для фруктаў — таксама. Мёртвы ляжаў на спіне пасрод асколкаў, рассыпаваных апельсінаў, яблыкаў і расцінутай гронкі вінаграду. Зашмалцаваная кепка і паўмаска прыкрывалі твар узломшчыка, рукі ў пальчатках раскінуты. Пустая рама карціны і выразанае палатно былі падмётны яго целам.

— Што гэта? — голас прагучаў каля самага вуха Катлера.

Калі б у яго бок уткнуўся фруктовый нож, ён не спалохаўся б так. Катлер не чуў, як падышла Хэрыет Дэйвіс. Яна стаяла якраз за ім, загартуўшыся ў японскае кімана, раскінуты на плячах цёмныя валасы. Але, калі ён растлумачыў, што адбылося, яна не стала ўваходзіць у сталовую, — адступіла назад, матаючы галавой, як вулічны хлопчык, гатовы да бойкі.

— Вам лепш разбудзіць дзядзьку, — хутка сказаў Катлер, стараючыся надаць голасу ўпэўненасць. — І слуг. Я павінен пазваніць. — Ён глянуў ёй прама ў вочы. — Так, вы маеце рацыю. Так, вы маеце рацыю. Я думаю, вы ўжо здагадаліся. Я з паліцыі.

Яна кінула.

— Так. Я здагадалася. Ваша прозвішча і сапраўды Катлер?

— Я сяржант з аддзела расследавання злачынстваў. Маё прозвішча сапраўды Катлер. Мяне сюды прывёз ваш дзядзька.

— Навошта?

— Я не ведаю. Ён не сказаў мне.

Нават перапалоханая дзяўчына разумела вельмі хутка.

— Але хіба яны паслалі б вас, калі ён не сказаў, навошта? Яму проста давалося б даць тлумачэнні, хіба не так?

Катлер прапуніў гэта міма вушэй.

— Я павінен пабачыць вашага дзядзьку. Калі ласка, падніміцеся і разбудзіце яго.

— Не магу, — сказала Хэрыет. — Дзядзька Маркуса ў пакоі няма.

— Няма?

— Я пастукала, калі спускалася. Пакой пусты.

Катлер паспяхаўся наверх, пераскок-ваючы цераз прыступкі.

Спальня Маркуса была пустой. Касцю, які ён надзеў к абеду, вісеў на крэсле, акуратна складзеная кашуля ляжала на сядзенні, зверху яе — каўнер і гальштук. На століку гучна цікаў гадзіннік. Там жа ляжалі грошы і ключы. Але Хант, здаецца, не клаўся — ложка быў не прымяты.

Пакуль Лью Катлер стаяў і слухаў настойлівае ціканне гадзінніка, у яго зарадзілася падазрэнне, якое здалася яму фантастычным.

Ён спуściўся ўніз і па дарозе сустрэў Артура Ролфа, які выйшаў са спальні. Поўнае цела гандляра твораў мастацтва было загорнута ў фланелевы халат. Ён стаў перад Катлерам і не рухаўся з месца.

— Так, — сказаў Катлер, — можаце і не пытацца. Узломшчык.

— Гэта я зразумеў, — спакойна сказаў Ролф. — Ён што-небудзь украў?

— Не. Яго забілі.

Рука Ролфа палезла за пазуху халата, быццам бы там балела.

— Забілі? Вы маеце на ўвазе УЗЛОМШЧЫКА забілі?

— Так.

— Але навошта? Га, яго забіў саўдзельнік. А хто ўзломшчык?

— Пра гэта, — сказаў Лью Катлер, — я і збіраюся даведацца.

У холе ён знайшоў Хэрыет Дэйвіс, яна стаяла ў дзвярах сталавай і пільна глядзела на труп ля буфета. Твар яе быў спакойны, але вочы шырока раскрыты.

— Вы ж збіраецеся зняць маску? — не паварочваючыся, спытала яна.

Асцярожна пераступіўшы праз расцінутыя фрукты і разбітае шкло, Катлер нахіліўся над нябожчыкам. Ён адсунуў казырок зашмалцаванай кепкі, падняў чорную маску, якая дрэнна трымалася на гумцы, і ўбачыў тое, што чакаў убачыць.

Узломшчыкам быў Маркус Хант...

— Ведаеце, сэр, — растлумачыў Катлер доктару Гідзону Фелу на наступны дзень, — у тым і штука: з якога боку ні падступай, у гэтай справе нічога не зразумела.

Ён зноў пачаў перабіраць факты.

— Навошта чалавеку ламацца ва ўласны дом і выкрадаць асабістую маёмасць? Або быў ён проста вар'ятам? Што ён думаў, ажыццяўляючы гэта?

Вёска Сатон Вэленс, якая размяшчалася на самай вяршыні Уілда, была заліта сонечным святлом. Каля белай гасцініцы «Тэбарт», у яблыневым садзе за сталом, сярод вос з пінтавым бакалам ля локця сядзеў доктар Гідзон Фел. Поўную яго фігуру аблягаў белы палатняны касцюм. Твар палаў ад гарачыні, і ён здаваўся касавокам з-за неабходнасці пастаянна сачыць за восамі.

— Суперінтэндант Хэдлі прапанаваў мне, — сказаў ён Катлеру, — прыехаць сюды. Справу вядзе мясцовая паліцыя, ці не так?

— Так. Я толькі пабочны назіральнік.

— Хэдлі мне так і сказаў: «Гэту вар'яцкую справу, акрамя вас, не зможа раскрасіць ніхто». Мяне ўжо нудзіць ад яго лісліваці. — Доктар Фел хмурна ссунуў бровы. — Паслухайце, вас больш нічога не здзіўляе ў гэтай справе?

— Ну навошта чалавеку рабаваць уласны дом?

— Не-не-не, — прабурчаў доктар Фел. — Не хадзіце вакол аднаго пункта. У вас гэта ўжо стала назойлівай ідэяй. Напрыклад, да яго бакала падляцела аса, ён раздзьмуў шчокі, адразу стаўшы падобным на Нептуна, і магутным патокам паветра здзьмуў яе. — Напрыклад, маладая дзяўчына задала цікавае пытанне. Калі Маркус Хант не захачеў сказаць, навошта яму патрэбны дэтэктыў у доме, чаму аддзел расследавання злачынстваў усё ж паслаў вас?

Катлер паціснуў плячыма.

— Таму што, — сказаў ён, — галоўнаму інспектару Эймсу здалася, што Хант задумае нейкую чартаўшчыну, і ён хацеў разабрацца ў гэтым.

— Якую чартаўшчыну?

(Заканчэнне ў наступным нумары).



11 мая, СУБОТА

Праграма Беларускага тэлебачання

8.30. Раніца рэспублікі. 8.45. «Надранкі». Маст. фільм. 10.15. «Урок Ваха...». Музычная навада. 11.00. Тыдзень планет. 11.15. «Не радзіся прыгожай...». Партрэты школьных прыгажунь. 12.05. 20 мінут рэдактара. 12.05. Інтэрэкран. Прадстаўляе тэлебачанне Узбекістана. 13.00. Іграюць В. Варатнікоў і В. Лёкава (фартэпіна). 13.45. Клуб вясёлых і экаходлівага турніру. Сустрэча каманд БСГА і Мінскага педагагічнага інстытута замежных моў. Маст. фільм. 15.00. «34-ы хуткі». 16.20. Памяці музыканта. А. Друкт. 17.00. ПНК. Пазнавальна-інфармацыйны відэаканал для падлеткаў. 19.00. Панарама. 19.30. «Да вас, сучаснікі мае». Фільм 2-й. 20.45. Калыханка. 21.00. Спявае М. Магараеў. 21.45. «Забывае мелодыя» для флейты. Маст. фільм. 1-я і 2-я серыі. 23.55. Рэха дня.

Першая агульнасаюзная праграма

6.30. «Аб тых, хто памятае». Док. фільм. 7.00. Ранішня зорка. 8.00. ТСН. 8.15. Рымчын гімнастыка. 8.45. Спорт для ўсіх. 9.00. Раным-рана. 10.00. На службе Айчыне. 11.00. Ранішня забаўляльная праграма. 11.30. Клуб падарожнікаў. 13.00. Сельская гадзіна. 14.00. Здароўе. 14.30. Мы ідзем шукць. 15.00. ТСН. 15.15. «У майстэрні мастака». 15.35. Марафон-15. 16.50. Анры Гуго (Францыя). Перадача з шыкла «Шмат галасоў — адзін свет». 16.55. «Кабарэ майго жыцця». Співачка Ала Баянава. 18.10. Уолт Дысней прадстаўляе. 19.00. «Песня для дваіх». Эст-раная праграма з удзелам Рузавінай і С. Таашава. 19.25. Хвіліны паэзіі. В. Няжданаў. 19.30. «Прануе руку і сэрца». Маст. фільм. 21.00. Час. 21.45. Футбольны агляд. 22.15. «Кінапанарама» прадстаўляе праграму «Ікс» і праграму «У кадры — трук». 23.45. ТСН.

Другая агульнасаюзная праграма

8.00. На заредку станавілі! 8.20. «Раскажыце казку, дотар». Мультифільм. 9.00. «Каўкасіні». Цыкл «Зямля трыногі нашай». 9.40. Іграе Р. Тазетдзінаў (балалайка). 10.00. Відэаканал «Садруж-насць». 13.30. Відэаканал «Плюс адзінаццаць». 17.00. Планета. 18.00. Педагогіка для ўсіх. 19.00. «На-дэ-дэ пад артастрэ-дам». Док. фільм. 19.30. Народныя мелодыі. 19.45. Парламенцкі веснік Ра-сіі.

12 мая, НАДЗЕЛЯ

Праграма Беларускага тэлебачання

8.30. Раніца рэспублікі. 8.45. «Забывае мелодыя для флейты». Маст. фільм. 10.15. «Гэта аперэта». Фільм-манцэрт. 16.30. Экран дзіцячага фільма. «Тайна карпацкага замка». 17.45. «Домік для ўсіх». Мультифільм. 18.00. «Паэзія без слоў». «Зялёныя пропускі». Док. фільм. 19.00. Панарама. 19.35. «Крышталь». Кінанарас. 19.45. «Маё светлае імгненне». Фільм-манцэрт. 20.20. Без піль. Праграма для падлеткаў і бацькоў. «Маналог настаўніка» (Л. І. Галік). 20.45. Калыханка. 21.00. «Рака пакутаў». «Гаворачыя пазі». Док. фільм. 21.40. «Ашчадны банк» СССР пражануе... Пытанні і адказы. Прамая лінія. 22.00. «У пятніцу вечарам». Маст. фільм. 23.25. Рэха дня.

Першая агульнасаюзная праграма

6.30. Раніца. 9.00. Тыраж «Спортлагато». 9.20. «Прануе руку і сэрца». Маст. фільм. 10.45. Дзіцячая гадзіна (з урокам англійскай мовы). 11.45. Выхадзіліне ансамбля «Святліца». 12.00. ТСН. 12.15. Футбольны агляд. 12.45. «Кабарэ майго жыцця». Співачка Ала Баянава. 15.00. ТСН. 15.15. «Малахаў курган». Маст. фільм. 16.35. «Калі вам за...». 17.20. ТЮГ «Звяржыла кніга». Па казцы англійскай пісьменніцы Э. Несбіт. 18.00. Рух без небеспекі. 18.30. Мерыдзян. 18.45. Рускі харэаграфічны і песенны фальклор. Канцэрт. 19.10. Недымаматычны гутаркі. Прымаюць удзел былыя прадзідэнт ЗША Рычард Ніксан і балітычны аглядальнік В. С. Зорын. 19.35. Маст. фільм «Вазьму твой боль». 21.00. Час. 21.45. Актуальнае інтэрв'ю. 21.55. «Брэйн-рынг». Выпуск 7-ы. Фінал. 22.40. Хранограф. 22.55. Пад знакам «П». У перапынку (23.55) — ТСН.

Другая агульнасаюзная праграма

8.00. Ранішня гімнастыка. 8.15. «І. С. Тургенеў». Вершы ў прозе. 8.35. 9.35. Гісторыя. 8 клас. 9.05. Англійская мова. 1-ы год навучання. 10.05. Англійская мова. 2-гі год навучання. 17.00. «Паварх бар'ера». Аб са-ведчых падпрымальніках. 17.45. Народныя мелодыі. 17.55. «Пыталава». Цыкл «Зям-ля Еўропы». 19.00. Бокс. Чэмпіянат Еўропы. Фінал. У перапынку (20.00) — Добрай ночы, малышы! 21.00. Час (з сурдаперакладам). 21.45. Аўтарскае тэлебачанне. 23.45. Бадмінгтон. Чэмпіянат све-ту.



«ЧОРНЫ ПРЫНЦ АДЖУБА»

Гэта — дынамічнае і відчыснае дзіця мудрагелістай усходняй казкі і савецка-індыскай кінавытворчасці. Карціна каларова, двухсе-рыійная. Яна пастаўлена па сцэнарыю Валянціна Якова, Юрыя Аветкіна, Б. Бхалы, Б. Каціяла і П. Раджы. Народнага месціду (і нас-леднага прынца) Аджубу і-рае вельмі папулярны актёр індыйскага кіно Амтабх Ба-чан. Дарэчы, яго азартныя танцы і мелодычныя песні добра вядомы і савецкаму глядачу.

Таямнічы Чорны прынец заўсёды пасявае дапамагчы таму, хто мае ў гэтым патрэ-бу. Ён перамагае злота і ве-раломнага Візіра, які авало-даў сакрэтам Жалезнага ча-лавека і прымуся яго разбу-раць горад і забіваць людзей. У якасці ўзнагароды Чорны прынец атрымлівае карону, ба-гацце і прыгажуню нявесту, у тым лёку бацькоў, якіх ён лічыць памёршымі.

Яшчэ ні адзін рэжысёр не рызыкнуў змяніць шчаслівы фінал усходняй казак. Не змяніў гэтай традыцыі і рэ-жысёр Генадзь Васільеў, які зняў гэты фільм разам з Ша-шы Капурам.

Галоўныя ролі выконваюць Амтабх Бачан, Дымил Капа-дзіва, Шамі Капур, Арыядна Шэнгелая.



«СВЕДКІ, ЯКІЯ ЗНІКЛІ»

Гэта каларова румынская мастацкая кінастужка, створаная рэжысёрам Данаем Мі-ранеску па сцэнарыю Эуджэ-на Барну і Нікалае-Паула Мі-хала, адрасавана ў першую чаргу аматарам прыгодніч-кага фільма. Як заўсёды бы-вае ў дэтэктыве, некалькі за-цікаўленых асоб выдучу ба-рацьбу за авалоданне брыль-янтам «Нябесная сляза». Як і мае быць, уладальнікі каш-тоўнага каменя доўга не жы-туць. Багаты гандляр Каста-ке атрымлівае брыльянт як заклад за вялікую суму гро-шай. Ведаючы, што цяпер яго жыццё ў небяспецы, Кас-таке хавае «Нябесную слязу» і ўсе свае зберажэнні ў плач-ры... У галоўных ролях высту-

паюць Шэбан Іанеску, Сабі-чэж, Канстанцін Кадрэску, Наташа Лааб, Аляксандру Лунгу.

«АБЯЦАННЕ»

У цэнтры гэтай новай ка-ляровай паўночна-карыскай мастацкай кінастужкі — чужыя гісторыя кахання, чыстага і бескарыснага, якое звязала сціплую тэле-графістку Р'ён Сун і мала-дога рабочага Сен Бна.

Сустрэўшыся, яны адразу ж развіталіся: ішла вайна і Сен Бін ішоў на фронт. Але разлука не астудзіла ханья верылі, што вайна хут-ка скончыцца і іх чакае доў-гае, шчаслівае жыццё. Аднак лёс распарадзіўся па-свойму. Карціну паставіў рэжысёр Лі Гі Вон па сцэнарыю Лі Мен Хы і Кім Вон Бна.

Галоўных герояў выкон-ваюць Лі Хак Чол, Банг Бок Сун, О Менг Ок.

«ТЫСЯЧАГОДДЗЕ»

Так называецца каларова англійская мастацкая кіна-стужка, створаная рэжысё-рам Майклам Андерсанам па матывах рамана амерыкан-скага пісьменніка Джона Вар-лі «Авіярэіс».

Герой фільма, Біл Сміт, у час расследавання адной з авіякатастроф знаходзіць у абломках негражудна прад-мет неверагоднай энергетыч-най сілы. Сустрэча з прафе-сарам Меером пераконвае Сміта, што знойдзены прад-мет з другога тысячагоддзя. Значыць, прышэльцы, якія пакінулі яго, падарожнічаюць у часе.

Жанр фільма — кінафан-тастыка. Уражлівы, відовіш-ны, ён, несумненна, прыва-біць вялікую колькасць гле-дачоў.

У галоўных ролях: Крыс Крыстоферсан, Чэрыл Лэд, Роберт Джой, Брэнг Карвер.



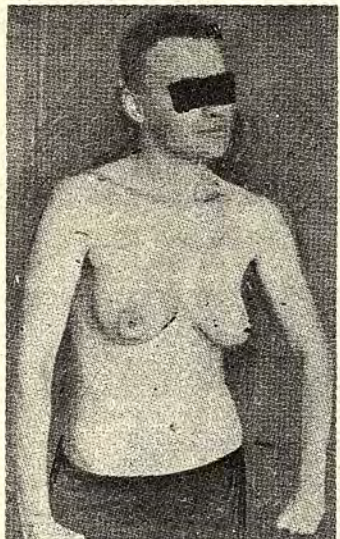
НА ЗДЫМКАХ: кадры з фільмаў «ЧОРНЫ ПРЫНЦ АДЖУБА» і «ТЫСЯЧА-ГОДДЗЕ».



## Каб душа і цела зліліся ў адно

«Дарагі чалавек, выратавальнік мой! Піша вам Святлана. Усім, хто працягнуў мне руку дапамогі, адвёў ад страшэннай мяжы, вялікае дзякуй! Ззаду доўгія гады прыніжэнняў, абраз, здзекаў. Цяпер я шчаслівая. Вы зрабілі для мяне літаральна цуд, зрабілі нават немагчымае, каб душа і цела зліліся ў адно...»

Яркае святло і бляск кафлі ў аперацыйнай падкрэслівае адчуванне нерэальнасці таго, што адбываецца. На сталае дваццацідзюгадовая дзяўчына, якую завуч Анатолям. Ёй неабходна правесці карэкцыйную пахочу, паколькі прырода крыху памылілася, уклаўшы ў жаночае цела душу мужчыны. Пацы-



енту выдаляць малочныя залозы, каб цела адпавядала дакументам. Гэта жанчына жадала памяняць пол і па пашпарту — ужо мужчына.

Мяне б'юць дрыжкі ад таго, што зараз адбудзецца. А Анатолю ўсміхаецца. Вось-вось дадуць наркоз — і я падыходжу бліжэй: «Табе не страшна?» Ён шчасліва ўздыхае: «Я марыў пра гэта ўсё жыццё».

Не магу, на жаль, назваць імя Хірурга. Ужо вельмі справа далікатная... Скажу толькі, што ён дацэнт, працуе ў аддзеле хірургіі Цэнтральнага інстытута ўдасканалвання ўрачоў. І разам з калегамі ператварыў ужо 26 жанчын у мужчын і 17 мужчын — у жанчын. Пісьмо, якое мы чыталі вышэй, адрававана менавіта яму.

Мы пісалі ўжо аб праблеме транссексуальнасці («Куранты», 29 лістапада 1990 г.). Чытачы адгукнуліся па-рознаму. Эмоцыі — ад спакушвання да недаўнення і далей, да агіды. Прыкладна кожны дзесяцітысячны чалавек на планеце нараджаецца з якім-небудзь адхіленнем ад палавой нормы. У

ЗША робяць каля трох тысяч аперацый па карэкцыі полу ў год і яшчэ каля шасці тысяч — неафіцыйна. Дарэчы, міжнародная прафесійная асацыяцыя ўрачоў, якая спецыялізуецца на карэкцыі полу, была створана яшчэ ў 1978 годзе.

У нас жа транссексуалаў падлічыць цяжка. Трагедыя іх у тым, што яны не ведаюць, куды падацца са сваёй бядой. «Я хаджу да знаёмага ўрача, а ў гінекалогію мне ісці сорамна... Пачынаюцца распытванні, і ўсё бягуць глядзець, як на зверу ў запарку». «Цяжка раскажаць пра сваю бяду. Але колькі гадоў цярэў, а потым усё-такі вылілася. Вельмі сорамна ў жаночай бялізне з'яўляцца перад урачом, але нічога не магу з сабой зрабіць. Часам мне здаецца, што мужчынскага ўва мне нічога няма, акрамя цела. Не ведаю, як жыць...» Гэта — з пісьмаў Хірурга. І як вынік: больш за палавіну транссексуалаў падумваюць аб самазабойстве, прыкладна трэць рашаюцца пакончыць з сабою.

Хірург лічыць, што колькасць невырашальных праблем транссексуалаў набліжаецца да крытычнай масы. І ўпаўне магчымы «выбух». Вось ужо будзе нам ганьба, калі яны арганізуюць дэманстрацыю ды яшчэ завершаць яе масавай самакастрацыяй на Краснай плошчы!

Транссексуальнасць — не дурыкі і не вар'яцтва. Гэта клінічнае адхіленне, якое можна, а значыць, неабходна правіць. Справа ўся ў тым, што паняцце полу вельмі неадназначнае. Вызначаецца яно пяццю параметрамі анатамічнымі і пяццю псіхічнымі. Усяго адно несупадзенне з нормай — і вось ён, канфлікт, і ўнутраны, і з сацыяльным асяродкам. Жанчыны пачынаюць імкнуцца да мужчынскага спосабу жыцця, мужчыны — наадварот. Уласная знешнасць ім нечужа, і яны стараюцца яе памяняць. Некаторым зрабіць гэта нескладана: прырода паклапацілася.

Той жа Анатолю, якога аперавалі на нашых вачах. Пакуль мы размаўлялі ў палаце, то зусім не ўспрымалі яго як жанчыну. Хлопец — і ўсё: стрыжка, твар, паходка, манера паводзін, адзенне. І толькі

калі ён распрануўся, згадзіўшыся сфатаграфавання, я раптам быццам спяхапілася. Дарэчы, тое, што ён «не мужык», у аддзяленні ведалі толькі ўрачы ды сусед па палаце — такая ж дзяўчына-транссексуал. Пацыенты з іншых палат, ні аб чым не падзяраючы, успрымалі гэта пару як таварышаў па няхчасце, якія «загрэмелі» ва ўралогію з якімі-небудзь мужчынскімі хваробамі.

Дарэчы, дама ў штанах і з кароткай стрыжкай сёння нікога не здзіўляе. А вось нафарбаваны мужчына ў парыку і ў сукенцы выглядае, вядома, недарэчна. Такім мы адразу прыкляем крыўдны мянушкі накшталт «гомік» або «педык». Хоць перад намі можа быць зусім не гомасексуаліст, а няхчасны транссексуал, для якога апранаць нармальнае мужчынскае адзенне здаецца так жа ненатуральна, як барцу-цяжкавагаўку ўлезці ў пачку балерыны.

Шмат гадоў назад да Хірурга ў аддзяленні трапіў адзінаццацігадовы хлопчык з недаразвітымі палавымі органамі. Урач выявіў транссексуальнасць паспрабаваў далікатна растлумачыць гэта бацькам. Маці і тата ў шоку, што нядзіўна, і, вядома, катэгарычна адмаўляюцца ад карэкцыі полу.

Тады Хірург пачынае аперацыі па стварэнню штучнага палавога члена. Іх было шмат, апошняю правялі, калі хлопчыку было амаль 17 год. Трэба сказаць, Хірург вельмі ганарыўся касметычным вынікам аперацыі.

І што ж вы думаеце? Праз год малады чалавек зноў з'яўляецца ў аддзяленні. Ён прасіць прабачэння ў Хірурга і прызнаецца, што адчувае сябе ўсё-такі жанчынай.

Яшчэ тры гады пакутлівых аперацый. Уласнымі рукамі знішчае Хірург вынікі пяцігадовай работы. Малады чалавек стаў жанчынай. Толькі на дзесяць гадоў пасля, чым мог бы.

Гэта неверагодная трагедыя, калі ў мужчынскім целе жыве жаночая душа або наадварот. Чалавек пакутуе ад раздвоенасці. Але, не разумеючы, што з ім адбываецца, многія пасляваюць ажаніцца, выйсці замуж, заводзяць дзяцей. Сем'і, вядома, рушацца, хоць зусім не абавязкова, што муж і жонка адзін аднаго не кахаюць. Мне расказвала дзяўчына дваццаці чатырох гадоў (яна рыхталася да аперацыі),

што малады чалавек, таксама транссексуал, прапанаваў ёй ажаніцца, калі абодва памяняюць пол. Пры гэтым у маладога чалавека былі жонка і дзеці, і ён не хацеў кідаць іх на волю лёсу. Таму падшукваў для былой жонкі апору з мужчын... якія раней былі жанчынамі. Маўляў, са сваіх, каб у чужыя рукі не аддаваць. А што жонка? Не прычыла, паколькі ў мужчынах поўнасьцю зняверылася і памыліцца другі раз не хацела. Вось такія павароты.

Каб ператварыць мужчыну ў жанчыну, неабходна толькі адна аперацыя. Работа найтанчэйшая, проста ювелірная і вельмі адказная. Хірургі ставяць ля аперацыйнага стала гадзін дзесяць запар.

Жанчына становіцца мужчынам больш працягла час. У рэспубліканскім Цэнтры рэпрадукцыі чалавека і планавання сям'і нам давялося пабываць на першай з доўгай серыі хірургічных аперацый — выдаленне малочных залоз і стварэнне загатоўкі для штучнага фаласа. Працягвалася яна гадзін пяць. Праз паўгода будзе наступная, потым яшчэ, і так тры гады.

Але аперацыямі цяжасці наваспечаных грамадзян не заканчваецца. Яны асуджаны на пакуты вечныя. І тыя, і другія ўсё жыццё прымаюць гарманальныя таблеткі. Імкнучыся захаваць сваю тайну, многія мяняюць месца жыхарства, а з кватэрамі ў нас — самі ведаеце як. Жанчыны-транссексуалы ўсё жыццё змагаюцца за сваю знешнасць, знішчаючы валасы на твары. Яны ніколі не змогуць мець дзяцей.

Мужчынам не лягчэй. Зразумела, што фалас «не сапраўдны» і не ўсялякай партнёры гэта спадабаецца. Палавое жыццё — толькі з дапамогай пратэза, які надзяваецца або ўшываецца. І таксама ніякіх дзяцей.

І ўсё іх няшчасці, беды вялікім цяжарам ляжаць на сэрцы Хірурга. Практычна ўсё жыццё яны застаюцца яго пацыентамі. Стол у кабінце завалены пісьмамі. Пытанні, просьбы, скаргі, фатаграфіі ў новай якасці. Кожнаму Хірург абавязкова адказвае. Гэта цяжка, часам проста невыносна — увесь час жыць жыццём сваіх пацыентаў. Але выйсся няма. Больш нікому, ні аднаму ў свеце чалавеку гэтыя людзі не могуць адкрыцца.

І ўсё-такі, як бы цяжка ні было, самае галоўнае для транссексуалаў — неабходны ім сацыяльны статус мужчыны або жанчыны. Хірург раскажваў мне пра Юлію, сваю пацыентку, якая добра перанесла ўсе аперацыі і ператварылася ў вельмі сімпатычную даму. Выйшла замуж. А праз тыдзень пасля высялення застала свайго суджанага... у ложку з іншай. Але гэта Юлію не збянтэжыла. Адносічыся да сябе з належным пачуццём гумару, яна тут жа сабрала рэчы і з'ехала. А Хірургу пасля прызналася: «Ды і не патрэбны ён мне зусім, муж гэты. Галоўнае — у маім пашпарце ёсць штамп, значыць, я сапраўдная жанчына!»

Але не думайце, што кожная сямейная гісторыя транссексуалаў заканчваецца так сумна. Тацяна, таксама падапечная Хірурга, выйшла замуж удала, па каханню. Але паколькі ёй «нелюба нараджаць», яны з мужам вырашылі ўзяць дзіця з Дома малюткі. Аформілі дакументы. Шчаслівая, прынялі на рукі маленькае немаўлятка. А праз тыдзень у Тацяны... з'явілася грудное малако!

«Фантастыка! — я нават рассямлялася, пачуўшы такое. — Казкі раскажваеце». — «Не», — спакойна запярэчыў Хірург. І растлумачыў мне, бесталкова, што на фоне становячага стрэсу — з'яўленне жадаванага малыша — у «пераробленым» арганізме Тацяны актывізаваўся гармон, які адказвае за рост малочных залоз і лактацыю. І ніякага цуду.

Тое, аб чым я скажу зараз, напэўна, выкліка ў чытачоў усмешку. І ўсё ж: неабходна асацыяцыя хворых транссексуальнасцю. Практычна ўсё, што мае патрэбу ў лячэнні, ведаюць, куды звяртацца са сваім дыягназам. Акрамя транссексуалаў. Не гаворачы ўжо аб тым, што ім неабходны зносіны і падтрымка, грошы на лячэнне — аперацыі каштуюць вельмі дорага. Найбольш актыўныя ў пацыентаў Хірурга ўжо «капаюць» у гэтым напрамку. І просяць ім дапамагчы. Не абавязкова з нейкіх меркаванняў вышэйшага парадку. Хоць бы проста спачуваючы.

Ірына ЦЮРЫНА.  
Фота Юрыя Разанава.  
Пераклад з рускай Г. Даўгавесавай.

«Куранты».  
(Масква).

## Працягваем размову

Праяўляюцца яны не часта: прыкладна праз дзесяць-дваццаць гадоў. Жанчына, народжаная, напрыклад, у маі 1959 года, будзе шчаслівай усё жыццё, калі сустрэне мужчыну, які нарадзіўся ў перыяд плюс-мінус 15 дзён ад 5 студзеня або 5 верасня 1951 года. Лепш, за ўсё, каб сустрэліся яны ўпершыню ў студзені альбо май 1979 альбо 1991 года. Значыць, такая сустрэча магла б адбыцца ў дзень нараджэння аднаго з іх або на навагоддзі і майскія святы.

Для жанчыны, якія нарадзіліся ў 1959 і 1971 гады, але ў іншыя месяцы, таксама ёсць шанцы. Яны стануць шчаслівымі, лічыць Г. Абласаў, калі здолеюць сустрэцца (па той жа схеме), але толькі з мужчынам адпаведнага месяца нараджэння. Скажам, Яна нарадзілася ў студзені 1971 года. Значыць, Ён — гэта мужчына «майскі» або «вераснёўскі» 1963 года нараджэння. Час іх першага спаткання — май, студзень 1991 года. Прычым пры разліку даты нараджэння неабходна памятаць, што неабходна дадаць або адняць 15 дзён ад 5 чысла.

Не верыце? Праверце! Толькі адна просьба: калі вы ўжо выбралі сабе сябра, беражыце яго, аддавайце толькі яму ўсё лепшае, што ёсць у вас. Ён вам падарыць тое ж.

В. БРЫЛЬ.

## Шчаслівая мадэль жыцця

Ці можна прагназіраваць шчасце? Таленавіты вынаходнік з Кіева Г. Абласаў адказвае, што можна. Дапамагае ў гэтым тэорыя біясістэмнага збудавання прыроды. Вось ужо некалькі гадоў ён паспяхова яе правярае на практыцы (мы ўспомнілі пра яе ў публікацыі «Апярэдзіце няшчасце», у № 15 «ЧЗ» за гэты год).

На думку Генадзі Міхайлавіча, вялізнае мноства слоў, арганізмаў, інтарэсаў і дзеянняў у свеце мае адзіную біясістэмную эвалюцыйную будову. З дапамогай матэматычных, фізічных пошукаў, формул і разлікаў дзякуючы своеасабліваму бачанню свету і часу ён сканструяваў прыбор для назірання біясістэмных з'яў, узаемадзеянняў і сувязей. Такім чынам, можна зрабіць адпаведны аналіз і даць рэкамендацыі па іх карэкцыі і наладцы.

Калі прытрымлівацца біясістэмнага прынцыпу, то можна, лічыць Генадзь Міхайлавіч, прагназіраваць падзеі і нават мадэліраваць іх лёс у патрэбным напрамку. Больш таго, можна паставіць гэту справу на паток. У яго ўжо была не адна магчымасць публічна даказаць грунтоўнасць такой ідэі. У прыватнасці, выступаючы па ўкраінскім тэлебачанні,

Г. Абласаў прапанаваў тэлеглядачам эксперымент. Назваў даты нараджэння людзей, у якіх пры ўзаемадзеянні ў канкрэтных дні пэўных месяцаў складалася «чорная» мадэль жыцця.

Як паведамляла ў друку карэспандэнт часопіса «Свет» В. Жыльява, у адказ прыйшло шмат пісьмаў. Вось такія, нарыклад: «Дапамажыце адшукаць сына 1962 года нараджэння. Ён прапаў і верасня, як і было прадказана па тэлебачанні». «Усё сказанае — дакладна пра майго сына. Ён у верасні сапраўды пацярэў крах: пазнаёміўся з двума хлопцамі 1959 года нараджэння і ўсё яны трапілі на лаву падсудных». «Я нарадзілася 1 мая 1962 года і ў мяне сапраўды з 5 па 15 верасня адбыліся цяжкія падзеі. Так што эксперымент удаўся і талому чалавеку можна верыць».

Дарэчы, аб катастрафічнай мадэлі жыцця мы гаварылі ў мінулы раз. Таму цяпер — аб сумяшчальнасці. Па ідэі Абласава, яна не можа быць стацыянарнай, бо ў прыродзе мае хвалевае структуру. І бывае як доўгачасовай, так і кароткачасовай. Значыць, не варта спяшацца вызначыць выбранага па таму, нарадзіўся ён у год Тыгра або Свінні. У кожнага

ёсць свая рэальная магчымасць знайсці свайго спадарожніка, г. зн. сумяшчальнага па ўсіх каналах біясістэмнай сувязі — фізічных, эмацыянальных, духоўных. Тады натуральна хочацца перадаць каханаму частку свайго патэнцыяла і бесперашкодна прыняць тое ж ад яго. Такі свабодны ўзаемаабмен без разлікаў і пошукаў выгады прыцягвае людзей як магнітам. Той, хто супраціўляецца гэтай і перашкаджае, адносіцца да несумяшчальных і можа нашкодзіць. Але трэба яшчэ ведаць або адчуваць, калі і ў які час лепш за ўсё пайсці на сустрэчу з абраннікам. Як гаворыць Г. Абласаў, важна вылічыць найбольш спрыяльны перыяд узаемаагульнага прыцягнення.

Для каго ўдалым будзе 1991 год? Прагноз біятэхнолага такі: у нашай краіне са ста мільёнаў чалавек ва ўзросце ад 15 да 40 гадоў шчасліваю мадэль жыцця могуць рэалізаваць каля трох мільёнаў. У іх ліку людзі 1951, 1959, 1963, 1971 гадоў нараджэння. Справа не ў зорках і гараскопах. Справа не ў фізічным здароўі. Справа — у максімальных токах плённасці. А яны назіраюцца ў арганізме чалавека ў пэўныя перыяды дзякуючы біясістэмнай будове прыроды.



## Давайце пазнаёмімся

● «Мне 19 гадоў, адукацыя сярэдняя тэхнічная. Жыву недалёка ад Мінска. Па нацыянальнасці беларус, па характару сумленны, спакойны, добры, працалюбівы. Займаюся фізкультурай, люблю чытаць кнігі, глядзець добрыя фільмы, слухаць сучасную музыку і г. д.

Хачу пазнаёміцца з дзяўчынай з мэтай стварэння сям'і па ўзаемнаму каханню. Па нацыянальнасці беларускай, прыгожай, з выдатнай фігурай. Ростам не вышэй за 176 см і не ніжэй за 164 см.

Я не п'ю і не куру і ніколі не буду піць і курыць, абяцаю, што сваю жонку не дам у крыўду, не здраджу, буду насіць на руках, называць «дарагая», «мілая», «каханая».

Прашу тых, хто быў замужам і для забавы, не пісаць.

223216, Мінская вобл., Чэрвеньскі р-н, г. п. Смілавічы, да запатрабавання. СУШКЕВІЧУ Васілю.

● «Мне 24 гады. Рост 170 см. Беларус, адукацыя сярэдняя спецыяльная. Сціплы, ураўнаважаны, не куру, спіртнымі напіткамі не захапляюся. Інтэрэсы розныя.

Хачу пазнаёміцца з дзяўчынай маіх гадоў, з добрым, ураўнаважаным характарам.

225250, Брэсцкая вобл., г. Івацэвічы, вул. Чапаева, 1. РАДЗЬКО Васілю.

● «Мне 25 гадоў. Рост 184 см. Адукацыя сярэдняя, прафесія сталар-чырванадрэўшчык. Па характару спакойны, добры, працалюбівы. У людзях цаню адданасць, высакароднасць, сумленнасць і сам маю гэтыя якасці. Жадаю мець моцную, шчаслівую і дружную сям'ю. Дзеля цікавасці прашу не пісаць. Астатнія падрабязнасці пры перапісцы».

220600, г. Мінск, вул. Апанаскага, Уж 15/1 п/с 35-4. НАВІЦКАМУ Юрыю.

● «Аляксандр, сузор'е Вадалея, 28 гадоў, беларус. Рост 173, стройны. Быў жанаты. Па характару дамасед, у рэстаранах і на дыскатэках не бываю. Інтэрэсы розныя. Да спіртнога раўнадушны, не куру.

Быў бы ўдзячны за ліст ад стройнай, сімпатычнай дзяўчыны, якая верыць у каханне і чысціню пачуццяў. У людзях цаню шчырасць і вернасць.

230009, г. Гродна-9, АБ. 104».

● «Мне 43 гады. Нарадзілася пад сузор'ем Авена. Рост 160 см. Стройная, вочы блакітныя. Адукацыя вышэйшая, замужам не была.

Вельмі люблю лес, а таксама рух. Любую працу даводжу да канца, гэтага патрабую і ад іншых. Люблю чысціню і акуратнасць.

У мужчынах цаню сілу волі, справядлівасць, надзейнасць, мужнасць. Ненавіджу п'янці, «катоў», манюк, падліз і сквапных. Адукацыя мужчыны не мае значэння.

Галоўнае ў чалавеку — чалавечнасць. РЭГІНА».

АБ. 198, Віцебская вобл.

● «Мне 28 гадоў. Рост 180 см. Халасты. Зараз адбываю пакаранне за бойку, ёсць магчымасць выйсці раней часу прызначанага судом. Хочацца мець моцную, сапраўдную сям'ю. Шчасця не бачыў, каханні не было, а імкненне да гэтага вялікае і спадзяюся з вашай дапамогай стварыць сям'ю.

Адкажу ўсім жанчынам 25—32 гадоў, якія не спалохаюцца цяжкасцей і змогуць стварыць утульнасць у сям'і. У жанчынах цаню вернасць, спакой і ўменне валодаць чужасцю і павагай. Галоўным у сям'і лічу цёплыя і светлыя пачуцці, імкненне да добрага і ласкавага жыцця.

Люблю дзяцей, гатаваць, люблю музыку, удзельнічаю ў самадзейным ансамблі, займаюся спортам. У мяне характар спакойны, добры, на думку навакольных, надзейны.

Нарадзіўся ў год Тыгра пад сузор'ем Стральца.

220600, г. Мінск, вул. Апанаскага, п/с 35-14 СОХА Аляксандру».

● «Лёс склаўся ў мяне нялёгка. Дапусціў памылку ў жыцці, быў асуджаны. Праз год вяртаюся дамоў. Хацеў бы знайсці добрага чалавека, маладую жанчыну 20—25 гадоў.

Упэўнены, што толькі праз сям'ю, каханне і павагу можна быць шчасце ў кожнага чалавека.

Мне 23 гады. Рост 178 см, стройны. Люблю прыроду, утульнасць, цёплыя адносіны і, вядома, працу і дзяцей. Знешнасць мая звычайная. У жанчыне хацеў бы бачыць уважлівага, гаспадарлівага, добрага чалавека, без дрэнных звычак.

225250, г. Івацэвічы, Уж 15/5, ад. 22. БАНДАРЭНКУ Альфрэду».

● «Прыстойны мужчына 45 год шукае спадарожніцу жыцця 34—37 год (не за

мужнюю або жанчыну з адным дзіцём). Тых, хто не хоча мець агульнае дзіця, прашу не пісаць.

Пра сябе: працую слесарам-сантэхнікам на будоўлі. Захапляюся музыкой. Не п'ю, не куру. Цаню прыстойнасць і гасціннасць.

223610, Мінская вобл., г. Слупск, вул. Леніна, д. 207, кв. 815. ГНЯДЗЬКО Мікалаю Станіслававічу».

## Шукаем сяброў

● 222320, Мінская вобл., Маладзечанскі р-н, в. Краснае, вул. Прывакзальная, д. 1. БАБІЦКАІ Алене, 14 год.

● 213811, Матілёўская вобл., г. Бабруйск, вул. Ракасоўскага, д. 72, кв. 100. ТАРАСЕНКА Аксане, 16 год.

● 210001, г. Віцебск, вул. Камсамольская, д. 40, п. 41, ШЫМУКОВІЧ Алене, 17 год.

## Умовы завочнага клуба знаёмстваў

Разам з пісьмом у рэдакцыю неабходна даслаць квітанняў аб аплаце: за кожны адрас зацікавіўшага вас абанента або перасылку пісьма неабходна пералічыць на наш разліковы рахунак адзін рубель. Калі вы хочаце ўбачыць свой адрас надрукаваным у «Перапісцы», пералічыце тры рублі, за пісьмо, змешчанае ў рубрыцы знаёмстваў, — сем рублёў.

Рэдакцыя прадастаўляе льготы ваеннаслужачым. Яны могуць уносіць або не ўносіць плату па ўласнаму жаданню. Але друкуюцца ў першую чаргу лісты, да якіх прыкладзена квітанняў.

Грошы пералічвайце на разліковы рахунак штотыднёвіка «Чырвоная змена» № 345480 (Код 811) у Беларускай прамыслова-інавацыйным банку г. Мінска.

Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць тэксты пісьмаў пры падрыхтоўцы да друку. Каб пазбегнуць памылак, просім разборліва пісаць сваё прозвішча і хатні адрас.

Увага! Пісьмы з паметкай «уладальнік пашпарта...» больш друкавацца не будуць, бо такая форма, як нам паведамілі на Мінскім паштамце, не адпавядае існуючым правілам перасылкі карэспандэнцыі. Аўтараў тых лістоў, якія адправілі нам пісьмы з такім подпісам, просім тэрмінова паведаміць рэдакцыі свае дакладныя адрасы. А пісьмы будуць друкавацца пад абанентным нумарам.

Аршанскі р-н, п/а Смаляны, саўгас-тэхнікум, інтэрн. № 2, пакой 9. ДУДАРАВАІ Алене і ПАЊІМАШЧАНКА Алене (па 17 год)».

● 246003, г. Гомель-3, вул. Дакутовіч, 48. СУСЛАВАІ Ірыне, ВІЛЬКО Наталі.

## Адгукніцеся, аднадумцы!

● «Тым, хто любіць «Бітлз», прапаную запіс іх канцэрта ў Японіі (2 ліпеня 1966 г.), а таксама мяняцца запісамі іх першых канкурэнтаў (ансамблі «Сечэрз», «Свінгін Блю Джынз», «Кінкз», «Сем зэ Шэм энд Фараонз», «Трэмейлс», «Гэры энд Пейсмэйкерз», «Дэйв Кларк Файы», «Манкіз», «Манго Джэры», «Рэтлз», «Трогз», вядома ж, «Ролінг Стоўнз» і іншыя).

341026, г. Марыупаль-26, а/с 1253, Косця ВАКУЛЕНКА».

Наш тэлефон 32-50-01.



Меланхолія.

Фота Ж. АМІСТА.

Дзяжурны рэдактар Л. ЧАРАПАВІЦКІ.

Мастацкае афармленне нумара В. ДУБОВІКА.

ЧЫРВОНАЯ **Змена**

Заснавальнік: ЦК ЛКСМ Беларусі

Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга

АДРАС рэдакцыі: 220041, г. Мінск, Ленінскі праспект, 77

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная — 32-13-54, аддзел пісьмаў і сацыяльных праблем — 32-50-01

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, г. Мінск. Індэкс 63906

Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ: Святлана БАРАНІКАВА, Валерый ВАРАНЕЦКІ, Аляксандр ГУРА, Валерый ІВАНОВ, Алег КАМІНСКІ (першы нам. гал. рэдактара), Віктар ЛЮКОВІЧ, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Аляксандр МАСАРЭНКА, Станіслаў НІЧЫПАРОВІЧ, Галіна ПШОНІК, Аляксандр ПАЛЫНІК, Алег СЛУКА, Сяргей ТАЛЯРОНАК, Леанід ЧАРАПАВІЦКІ (нам. гал. рэдактара — адказны сакратар), Вольга ШАУКО, Кузьма ШАПЛЯКА.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытат, эканамічных даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, каб у матэрыялах не ўтрымлівалася звестак, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не раздзяляючы пункту гледжання аўтара.

Рэдакцыя рукапісы не рэцэнзуе і не вяртае.

Рэдакцыя газеты «Чырвоная змена» прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы. Даведкі па тэлефоне 32-65-46.

Зак. № 19.

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12